কবিভূষণ ৺যোগীন্দ্রনাথ বসু প্রভাত পুস্তকাবলী— ১। রামায়ণের ছবি ও কথা ॥০ ২। সরল কৃতিবাদ রামায়ণ ২ ৩। ছোট ছোট গল ১।০

৪। ছবি ও কবিতা ১ম ভাগ

৬। পৃথীরাজ মহাকাব্য

१। শিবাজী মহাকাব্য

৮। মানব গীতা

e I

110

llo

9

9

310

২য় ভাগ

मिर्य (भन (मान

बीधीरतक्रनाथ गुरथाभाधात

প্রথম অভিনয়: কালিকা থিয়েটার মহালয়া, ১৩০২ প্রকাশক—
শ্রীননী গোপাল দে
ইয়াপার্ড বৃষ্ণ কল্পানি
২১৬নং কর্বপ্রয়ালিস ট্রীট,
কলিকাডা ৷

সর্বসৰ গ্রন্থকারের

শনী প্রেস,—১৬নং মার্কাস লেন হইডে শ্রীশ্বীর কুমার গুছ কর্তৃক মুবিত।

শ্রীযুক্ত প্রভাত সিংহ বন্ধুবরেযু—

ভাই প্ৰভাত,

তুমি যে কংবড় 'ছাক্স-অল্-র'সদ আমি তা' জানি সলেই এ নটেব ডোনাকেই উংস্ক কর্লাম। ইভি---

शैद्रिजनाव

নাটকেব সমস্ত ঘটনাষ্টা ঘটেছে— মহিমের ডুয়িং-রূমে ।

অভিনৱে যভটা সময় লাগে, ঘটেছে—
সেই সৰয়ের ভিতর।

মহিমেব 'হারুণ-অল্-মাসিদ' সাক্ষবার ফলে— এ-নাটকের উৎপত্তি।

ভা'র জাবংশো রুমাল পনের নম্বর নিয়ে— এর প্রবাহ এবং গভি:

ছুই-বোড়া ক্রিমিনাল বিবা**হে**— এর সমাধি।

ভূমিকা

এ নাটকের ভূমিকা করবার কোন আবশ্রকই হ'তো না, বদি না হ'তো এটা হাসির নাটক। হাসি জিনিসটা এমনই অস্বাভাবিক হ'মে দাঁড়িয়েছে,—হ'য়ে পড়েছে এডই অচেনা, যে আজকাল হাস্তে হ'লে তা'র কৈফিয়ৎ দিতে হয়। সকল দিক দিয়ে এত বাধাবাধি, কন্ট্রোল এবং নিম্পেবণের ভিতরেও যে হাস্তে পারে বা হাসা'তে চায়, সে হয় পাগল, না হয় ভাঁড।

যা'বা অকারণে হাসে, তাদের বলে পাগল; যা'বা অকারণে হাসাম তা'দের বলে ভাঁড়। কিন্তু, আমার হাসা বা হাসানো কোনটাই নিছক অকারণে নয়। কিছুদিন যাবত বাংলার রক্ষমঞ্চে নরনারী-সমস্তার চিরস্তন ত্রিভূম দেখে' দেখে' এবং প্রমিক-সমস্তার বাধাবুলি শুনে চোখের জল ফেলে কেলে সভাই সমস্তায় পড়েছিলাম যে হাস্তে আমরা ভূলে গিয়েছি কিনা! ভাই এই হাস্বার এবং হাসাবার প্রচেষ্টা।

বা'দের 'মরাল-ম্যানিয়া' আছে, তা'রা হয়তো এ নাটক দেখে'
হতাশ হবেন; কারণ, হলপ করে' বলুতে পারি,—এতে কোন 'মরাল'
নেই। অনেকের তা'তে থ্ব অসুবিধা হ'বে জানি,—কিন্তু সুবিধাওনেহাৎ কম হবে না। যে-সব স্বয়ং-সিদ্ধ মোড়ল শিক্ষা ও সংস্কারে না
হোক, ওধু বর্ষা চুক্রট এবং তালতলার চটির ইউনিফর্মের জোরে হঠাৎ
থাবীন এবং সমালোচক সেজে বসেছেন, 'মরাল' খুঁজে না পেরে জারা
স্বযোগ পাবেন তাঁদের প্রকাপ্ত নীতিজ্ঞানের পরিচয় বিভে এবং সেই
অকুচাতে নাট্যকারকে পালাপাল দিরে বিজ্ঞান্ত।

যা'দের স্থান্ত কর্বার ক্ষমতা আছে এবং পুঁজি আছে, তা'রা হয় লেবক; যা'দের তা' নেই, অথচ সথ আছে, তা'রা সাজে সমালোচক। আর, সব চেয়ে বড় সমালোচক সে-ই, যে যুক্তি-বিচারের ধার না ধেরেই দিতে পালে বে-পরোধা গালাগাল।

সেদিন আট-একজিবিসনে একখানি ছবি দেখুছিলাম। কোন ম'ছলার আঁকো চমৎকার একখানি ল্যাণ্ডফেব। সমালোচকের ইউনিফফ্র-পরা একজন পাশে দাভিয়ে তীক্ষ দৃষ্টিতে ছবিখানা দেখু-ছিলেন ছঠাই তিনি শিল্পীকে জিজ্ঞাসা কর্লন—"আছো, আপনার এ-ছবিব 'মরাল' কি বলুন তো ?" মহিলাটি মূহ হেসে বলুলেন—কেন্ডেন না, নদার পাজের ওই নার্কেল গাছটার শুক্নো পাতা করে' পড়েছে। ওই পাতার শীষ দিয়ে তৈরী হয় সম্মার্জনী। এ ছবির ওই মিরাল'।"

সামি মহিলা নই, কাজেই আমার সাহধ কম। তা ছাড়া, এই সুব সমালোচকদের সমালোচনা পড়ে আমার মনে হয় না বে জীরা ফাউনটেন বা কুইল পেন বাবহার কর্রনা তাই, এ নাইকের মেরাল' আমি বাভুলে দিতে প্রবানা আমি শুধু স্মন্ত্র এবং স্বিন্ধে ডাকের বল্ডে চাই—

ভোমার চুথের হাসি ফোটার স্বার মূখে হাসি, ভোমার চোথের জল,—সে কেবল একেলা ভোমার। বারা!—সে তে। ঢের কেন্ছে, স্বার সাথে আসি'— ভাগ করে' নাও, ভোগ করে' নাও আনন্দ এবার।

विवीदत्रस्माथ मृत्याणाश्चाव ।

—চরিত্র—

মহি ম **इ**नान সুলাল

অনিল নটবর

জগবন্ধ

মাসী

পাকল

বিজ্ঞালি

মীনা সারদা

ক্লাবের সভ্যাগণ

প্রথম অভিনয় রজনার

গাত্ৰ-পাত্ৰী

ম'হম ধীরাজ ভট্টাচার্য্য

অনিল জ্যোতির্মার

তুল।ল বঞ্জিৎ রায় নাটবর বেচ সিংছ

জগা কুমার মিজ

মুলাল তপন কুমাব চৌধুরী

মীনা মুলিনা দেবী

মাসী বেলা দেবী

পারুল বন্দনা দেবী

निक्वि द्रशः (ठोधूदी

माद्रमा डेमा मूथा बिक

সভ্যাপণ কশ্ববতী, বীণা বোষ, তারা ভান্কড়ি,

ইরা দেবী, পারুল রায় সোণা, শোচা, কমলা, গীতা, বিমলা, আরংত

প্রতিমা ও সুনীতি।

–অন্তরালে-

अत्याजना

बैका निमान

শিকা

_ नद्रभ ठळ विक

ন্যৰস্থাপনা

. অলু বড়াল (এন, টি)

সংযোজনা

প্ৰভাত সিংহ

স্তর ও আবহু রচনা , রঞ্জিৎ রাম্ব

দুর্গু পরিকল্পনা

মণীজনাথ দাস (নামু বাবু)

ভ্ৰাবধান

. व्यक्त दर्भावी

नेक ७ जारमाक

ু শচীন ভৌমিক, মদন দাস ু তারাপদ দাস, কালিপদ দাস,

রূপ সঞ্জা

আসগর আজি

আহার্য্য-সংগ্রহ

_ अवना ननी, शानान नाम

মঞ্চমালা আবহ স্কীত .. कार्डिक, कानी त्राम, ट्हारवेनान কুমার মিত্র, বীরেন কমু, হরিপদ দাস,

मत्याव माम, कमन (पर्छ, हुओ बूरशानावाात्रः

ঘণ্টেশ্বর প্রামাণিক, যোগীল রায়, কার্ত্তিক বসাক, গোপাল দাস, জিতেন সেন ভপ্তঃ

দিয়ে পেল দোল

श्रथम जन्न

কলিকাতার মহিম সেনের বাড়ীর ডুরিংকম। আধুনিক
ধরণে সজ্জিত। সোফা, কোচ, আর্গান, টি-টেবল ইত্যাদি।
সকালে বেলা সাড়ে দশটা। 'সান্ডে ক্লাবের' নেয়েরা
রিহার্সাল দিচ্ছে,— তুলাল তাদের পরিচালক। সোফা-কোচ-গুলি দেওয়ালের দিকে সরিয়ে রাখা হয়েছে। মেয়েদের
নৃত্যাগীত চল্ছে—

ঠাদের দেশের মেয়ে,—
নীল গগনের সাগরে যায় সোনার তরী বেয়ে!
তার মেঘের মতন চুলের পরে
জোছ্না এসে পিছলে পড়ে,—
চোথের আলোর ঝল্কানি রয় সারা ভ্বন ছেয়ে!
নদীর বুকে মাতন লাগায় জোয়ার আসি,—
শালুক-সুলের সাম্লানো দায় চটুল হাসি!

চকোর কিসের বিফল আশে
কেঁদেই মরে দ্ব আকাশে,—
সে তো দেয়না ধরা, পাগল করে কেবল নীরব চেয়ে!

ভুলাল—কই, হাঁ করে চেল্লে রয়েছ যে। গান শেব ছওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই এক্টিং ধরতে হবে। নইলে এফেক্ট বাটী হয়ে যায়।

—অন্তরালে—

প্ৰযোজনা

बिका मिना म

শিকা

" नदत्रभ हक्ष मिळ

ব্যবস্থাপনা

, অনুবড়াল (এন্, টি)

সংযোজনা

ু প্ৰভাত সিংহ

ज्या ज जान्द्र प्र

भक्ष ७ चारमाक

তর ও আবহু রচনা , রঞ্জিৎ রায়

দৃশ্য পরিকল্পন।

মণীজনাথ গাস (নাছ বাবু)

প্ৰাকুল চৌধুৱী

ভৰাবধান

.. শচীন ভৌমিক, মদন দাস

রূপ**স**ক্ষা

ু তারাপদ দাস, কালিপদ দাস,

আসগর আলি

আহার্য্য-সংগ্রহ

्र व्ययमा ननी, शाभान मान

ম্কুমালা

" कार्षिक, कांगी त्यांग. ट्हाटहेनान

খাবহ সমীত

কুমার মিত্র, বীরেন বস্থু, হরিপদ দাস, সম্বোধ দাস, কমল শেঠ, চণ্ডী মুখোপাধ্যার, ঘণ্টেশ্বর প্রামাণিক, যোগীক্র রায়, কার্দ্তিক বসাক, গোপাল দাস, জিতেন সেন শুরা।

দিহের পোল দোল

श्रिश्य जन्न

কলিকাতার মহিম সেনের বাড়ীর ডুরিংকম। আধুনিক ধরণে সজ্জিত। সোফা, কোঁচ, আগান, টি-টেবল ইত্যাদি। সকালে বেলা সাড়ে দশটা। 'সান্ডে ক্লাবের' নেয়েরা রিহার্সাল দিচ্ছে,—ছুলাল তাদের পরিচালক। সোফা-কোঁচ-গুলি দেওরালের দিকে সরিরে রাখা হ্রেছে। মেরেদের সুত্যাগীত চল্ছে—

চাঁদের দেশের মেয়ে,—
নীল গগনের সাগরে যায় সোনার তরী বেরে !
তার মেঘের মতন চুলের পরে
ভোচ্না এসে পিছলে পড়ে,—
চোথের আলোর মল্কানি রয় সারা ভ্বন ছেরে !
নদীর বুকে মাতন লাগায় জোরার আসি,—
শালুক-কুলের সাম্লানো দায় চটুল হাসি !
চকোর কিলের বিফল আশে
কেন্দেই মরে দূর আকাশে,—
সে তো দেয়না ধরা, পাগল করে কেবল নীরব চেয়ে!

জুলাল—কই, ইা করে চেরে রয়েছ যে। গান শেব হওয়ার সক্ষে সঙ্গেই এক্টিং ধরতে হবে। নইলে এফেক্ট বাটা হয়ে যায়। ক্ষলা-প্রাণেশ্বরি, হাসিমুখে দেহ লো বিদায়!

ত্বাল—ত্তার। কিছু হল না। এ তো প্রাণেশরীকে বলা নর,— নাকি সুরে যেন প্রাণেশরকে বল্ছে।

বীণা—তুমি দেখিয়ে দাও তুলাল-দা, ব্যাটাছেলের পার্ট আমাদের দিয়ে ছবে কেন ?

ছলাল-হবে না কেন ? বল-

क्यना- (याखात चूरत) श्रारमधीत, हानिम्रथ त्नर त्ना विनात !

তুলান—দাড়াও, দাড়াও—(কমলার মুখে হাত বুলাইতে লাগিল)

मौता-७ कि, इनान-ना !

ছুলাল—দেখছি, গোঁফলাড়ি কামিয়েছে কিনা! (সকলে হাসিল)

ক্মলা—(চটিয়া) যাও, আমি পার্ট বলতে পার্ব না।

ছ্লাল-অবার রাগ! কি রকম বল্লে 'প্রাণেশ্বরী'!

ষেন 'আকুলি অপেরার' গোঁফকামানো সখী!

কমলা—মেয়েছেলেকে দিয়ে কথনও ব্যাটাছেলের পার্ট হয় ?

ভুলাল—কেন হবে না! আলবং হবে। সেইটাই তো হবে আমাদের performance-এর বিশেষত্ব!

বাণা -- কিন্তু ভাব আস্বে কেন ?

ছুলাল—ভাবের বাবা আস্বে! ব্যাটাছেলে যদি মেছেছেলের পার্ট কর্তে পারে, মেয়ে ছেলে কেন পারবে না ব্যাটাছেলের পার্ট কর্তে ?—simple rule of three!

কমলা—আমি পার্ব না,—সে যত simpleই হোক্ তোমার rule of three!

ছুলাল—কেন পারবে না? আমি করেছি কি করে ? ছেলেবেলার

কত মেয়েছেলের পার্ট করেছি ! দেবলাদেবী, অহল্যাবাঈ, এমন কি উদিপুরী পর্যাস্থ !

ৰীণা—করেছ নাকি ! একটু দেখাও না ছুলাল-দা, কি করে' কর্ছে ! ছুলাল—দেখাব, আর একদিন। (হাতঘড়ি দেখিয়া) আৰু আর সময় নেই। এখনি আমাকে বেরোতে হবে। রিহার্সাল দেবে:তো দাও,—নইলে চল্লাম।

বীণা —কমলা তো পার্ছে না, ওকে একটু দেখিয়ে দাও!

হুলাল—কতবার কত রকম করে তো দেখালাম, তাতেও হল না !—
আচ্ছা অরাও কয়েকটা ষ্টাইল দেখাচিছ,—যেটা ভোমায় সূট্

কর্বে, বেছে নাও!

(সহসা তীব্রভাবে চীৎকার করিয়া)—প্রাণেশ্বরী !

কমলা—(চমকিয়া) ওরে বাবা!

इनान- हम्रक डेर्ट्न रव ! এ हरना जानि जक्किय डोहेन !

বীণা—কিন্তু ওভাবে রামতাড়া কন্দল যে প্রাণেশ্বরীর আত্মারাম খাঁচাছাড়া হয়ে যাবে, হাসিমুখে বিদায় সে দেবে কি করে ?

তুলাল—তবে, আর-একটা টাইল শোন। (চিবিয়ে-চিবিয়ে) 'প্রাণেশ্বরী, হাসিয়ুখে দেহ লো বিদায়' !

বীণা—(সেই ভাবে) আহা, বাছা আমার ডুডও খাবে, তামাকও খাবে। ছুলাল—এ হ'ল আদিযুগের উন্নত-তর সংস্করণ।

ৰীণা—কিন্তু, ও বিশবছর আগেকার নৃতন পঞ্চিকা,—আজকার তিথি-নক্তবের সঙ্গে নেলে না।

ছুলাল—ও, তোমরা আধুনিকের পক্ষপাতী। তারও নানা রকম টাইল আছে ! এই যেমন (কমলার ছুইগালে হাত দিয়া মুখ তুলিয়া) "প্রাণেশ্বরী ওগো প্রাণেংশ্বরী—হাসিমুখে,—হাঁ, হাসিমুখে দেহ লো বিদায়।"

বীশা—এর প্রেই প্রাণেশ্বরীর পায়ে ধর্বে বুঝি ? ছুলাল—যাও তোমাদের কোন কাগুজ্ঞান নেই। মিষ্টি করে বল্লেই

বুঝি পায়ে ধরা হল ! তবে আর একটা ষ্টাইল শোন—
(ভালা গলায় মুখ বিস্তৃত করিয়া) 'প্রাণেশবি, হাসিমুখে দেহ লো

विनाय'- हा।, हा।-

भीता-- हैं। क् श्रद्ध ?

তুলাল-যাও, আমি জানিন।। তোমাদের থালি বকামো!

রাগিয়া বসিয়া পড়িল

মীরা—না, না, রাগ করো না। তা হলে আমাদের পারফরমেন্সই বন্ধ হয়ে যাবে যে।

ছুলাল—তোমাদের দিয়ে কিছ্ছু হবে না!

রেবা—তা' হলে যাদের দিয়ে হয়, যোগাড় করে' নাও!

कुनान-तम् ८० होत्र चाहि।

ৰীণা--আছ নাকি ?

विमना-७, তाই আমাদের আর পছল হয় না ?

क्रमना-का'दक त्यांगाफ क्रवांत्र टाष्टीय चाह जूनान-ना ?

বীণা—কোন্ ভাগ্যবভীর কপাল পুড়লো,—পুড়ি, খুলুলো ?

ছ্লাল-সে দেখুভেই পাবে।

(त्रव)--- वरनारे ना इनान-मा का'रक रशाशांक कळ ?

ছুলাল-কা'কে আবার ! মীনাকে।

विमना-मीना ?

ছ্লাল— নাম শোননি ? মীনা, মীনা।
বীণা—শুনেছি বই কি ! মীনা পেশোয়ারীর আর নাম শুনিনি !
ক্ষলা—সেই মীনা পেশোয়ারী ?

ছুলাল—তোমার মাথা! পেশোয়ারী হতে যাবে কেন ? সে বালালী, খাঁট বালালী। বোছাইয়ে কোন্ ফিল্ম কম্পানীতে ছিল। থুব নাম! কিছুদিন হ'ল কলকাতায় এসেছে! তাকে যদি যোগাড় কর্তে পারি,—বাছ্ড ঝুল্বে, বাছ্ড ঝুল্বে!

বীণা—বাহুড় ঝোলে ঝুলুক, শুকুন না উড়লেই হল!

মীরা—তা'কে তুমি যোগাড় করবে ছুলাল-দা !

ছুলাল—নিশ্চয়! নিশ্চয়! বেমন তার চেহারা তেখ্নি তার নাচ! তা'র নামই হয়ে গেছে চুলুবুলি বাঈ!

'बबा-कि नाम ? हन्दूनि वामे ?

बीमा-तम वृत्रि थानि हन्तृन हन्तृन करत ?

তুলান—ভারী jolly,-কি স্থলর নাচে ! স্থার তেমনি ভার চেহারা ! সাংখাতিক ।

বীণা—খুব স্থুন্দর ? আমাদের সকলের চেয়েও ? হুলাল—আমি কি আর দেখেছি ৷ তবে শুনেছি—অপুর্ব্ধ !

খীরা—(স্থুরে) এখনও তারে চোখে দেখেনি, শুধু বাঁশী শুনেছি—

বীণা—(সুরে) মন প্রাণ যা ছিল তা' দিয়ে ফেলেছি !

क्मना-जा'टक ना प्रतिष्ठे मन প्रांग पिरव एक्टन क्रुनान-पा ?

ছ্লাল—দিয়েছি তো!

বীণা—আকাশে উড়তে যেরোনা তুলাল-দা, আছাড় খেরে হাত-পা তেলে 'দ' হরে থাক্বে। চাঁদ কাউকে কথনো ধরা দের ?

कुलान- थता (मन्न ना ? বীণা—উই. কেউ কখনও ধরেছে ? তুলাল—কিন্তু আমি ধরুব ৷ আমি তাকে বিয়ে করুব ৷ মীরা-একেবারে বিয়ে! ছুলাল-Why not! আমার চেহারা খারাপ ? त्त्रवा - (क वर्ष १ - এ(कवाद कन्नर्भ ! তুলাল-সেজন্ত কি আমার কম দর্প? বীণা—দর্প এবার ভাঙ্গবে ভোমার। তুলাল-কথ্খনও নয়। প্রতিজ্ঞাক চিচ, আমি তাকে বিয়ে করব! কমলা-করলে কি ছুলাল-দা, একেবারে প্রতিজ্ঞা করে' ফেললে ? ছুলাল-ভা'তে কি গ কমলা – যদি না রাখ তে পারো, তা'হলে ? মীরা—প্রতিজ্ঞা করে না রাখ তে পারলে কালীঘাটের কুকুর হয়। ছুলাল -তা'হলে কালীঘাঠের কুকুর হব। বেবা—ঠিক ? छुलान-जानवर। কমলা—তা'হলে আমাদের উপায়! আমরা যে তোমা বই আর জানিনা छलान-मा। মীরা—তুমি যদি নিদয় হও, আমরা আত্মহত্যা কর্ব। তুলাল-এঁয়া! আত্মহত্যা ? वीना- मान्टफ क्रारवत नाम वन्टन यू-मारेफ क्रांव नाम ताथ्रवा। ছলাল-বল কি গো! বীণা--জামরা হারাকিরি করব।

প্রস্থান

ছুলাল—না, না, ওইটি করোনা। পেট কেটে নাড়ীভূড়ি বেরিয়ে পড়্লে
ভারী বিশ্রী দেখাবে। না, না, বেং।
মীরা—যাক্, তা'হলে আমরা কেউ মরবই না।
ছুলাল—সেই ভালো, সেই ভালো। ভোমরাও বাঁচ, আমিও বাঁচ।
বাস্, সময় হয়ে গেছে। এইবার বেরোব। চলুলাম। (উঠিল)
মীরা—কোণায় যাবে ছুলাল-দা?
ছুলাল—একটু বেড়াভে যাব।
সকলে—আমরাও যাব, ছুলাল-দা।
ছুলাল—ভোমরাও যাবে—মানে? ও-গানটা রিহার্সাল দিতে
হবে না ?
বীণা—কোন্টা—কার্ ঝর্ ঝরে ঝরণা ?
ছুলাল—আজ্রে হাঁ। রিহার্সালিটা দিয়ে নাও, আমি চট্ করে'

মেরেরা নাচ-গান আরম্ভ করিল

কাপড়টা বদলে আস্ছি।-

বার কার বার বার বারে কারণা,
বাকার অস্তরে বাজে,—
ব্যন গুঞ্জন শত এস্রাজে!
চঞ্চল তুণদল গানে গানে,
উন্মনা জ্যোৎসা মানা না মানে!
চল্লনা চন্মনা, নাচে ঘন বঞ্জনা
স্থপন-ম্পান বন মাঝে।—
ব্যন গুঞ্জন শত এস্রাজে!

বির্ বির্ বায় ঝরে ঝুম্কোর ঝুম্কি,—
ঝল্মলে' চিক্মিক্ টাদ্নীর চুম্কি !—
মৌমাছি মৌ-বনে
যৌবন-জাল বোনে,
ত্ল্তুলে ফুলগালে চুম দিয়ে চুম নিমে
পরাগ-রঙিণ প্রিয় সাজে।

वीश-इशिन!

সকলে—ছাগল ?

বীণা— ওই দেখ দাড়ি। দাড়ি থাক্লে নিশ্চয়ই পেছনে ছাগল আছে। নটবয়ের প্রবেশ

নট-মহিমবাবু আছেন ?

বীণা—আমাদের কারও নাম তো মছিমবাবু নয়।

নট—সে তো দেখ,তেই পাচ্ছি। তোমরা সব মহিমাময়ী। তিনি কি বাড়ী আছেন ?

বীণা—এটা তো বাড়ী নয়।

নট—তবে ? মহিমবাবু একটা আশ্রম খুলেছেন তাতো জান্তাম না। তাই আজকাল আর তিনি টাদা দেন্ন। এটা কি আশ্রম ?

বীরা—হাঁ, কথম্নির আশ্রম। ওর নাম শকুরলা, এর নাম অনস্যা আর আমি প্রিয়ম্পা।

বীণ'—মহর্ষি আশ্রমে নাই, আমরা আশ্রম-বালিকারা আশ্রম রক্ষা কর্মছ।

কমলা—হলা শউস্কলে, মহর্বি ছুর্কাসা উপস্থিত, পাছ-অর্থ নিরে আর। নট—(ব) ভারী ভূপোড় মেরে তো সব। একের যদি আমার আশ্রমে পাই, তা'হলে একবার চুটিয়ে ব্যবসা করে নি । (প্র) তোমাদের স্ব কুশল তো ?

মীর1-মহর্ষির আশীর্কাদে সমস্তই কুশল।

বীণা—মহর্ষি আসন গ্রহণ করুন। (চেয়ার দেখাইয়া) এই মৃগচর্ক্ষ বিভিয়ে দিয়েছি।

कमला-धरत, मुगहर्ष नम्, औं। इल विकित्म (न-

বীণা—(সুরে) 'মোরা আঁচল বিছায়ে রাখি, পথ ধূলা দিব ঢাকি'—

নট-এ আশ্রমে তোমাদের কোন কট হচ্ছেনা তো?

मीता-कष्टे ! किছ-ना । महित क्य आमारत या पष्टे त्यह करतन ।

নট—দেখ, আমারও একটা আশ্রম আছে।

বীণা—সে তো থাকবেই। মহর্ষি ছ্র্রাসার আপ্রমের কথা কে না আনে?

নট—যদি তোমাদের এখানে কোন কাই হয়, আমার আশ্রমে যেতে।
পারো,—পরম আদরে থাকবে।

মীরা-কি বুক্ম আদর শুনি ?

নট—দিনে পোলাও, রাত্তে গরম ফুলুকো লুচি-

বীণা—ও লুচিতে আমাদের রুচি নেই!

নট-ছ'বেলা মাংস-

মীরা--আমরা আশ্রম-বালিকা, দুগমাংস ছাড়া অন্ত মাংস খাই না।

নট—সংস্কৃত মৃগ এখন আর মেলে না। এখন প্রাকৃত ভাষায় বলে— মোরগ। তাই পাবে। হা, হা, ছবেলা মুরগীর মাংস!

মীরা-মহর্ষি আশ্রমে নাই, এখন আমরা-

নট—আরে ছেড়ে দাও তোমাদের মহিম বাবুর কথা। আঙ্গ থেকে

জল গলে না, সে আমার জান্তে বাকী নেই। এই ক'মাস ঘোরাত্রি কচিছ,—একটি পয়সা দিয়েছে! এখানে থেকে কেন জীবনটা নষ্ট কর্বে! চল, চল আমার সঙ্গে!

ধীণা—(চটিয়া) কোথায় যাব 📍

নট—আমার আশ্রমে। আরও কত মেয়ে সেথানে আছে। বেশ থাকবে।

মীরা-কোথায় আপনার আশ্রম ?

নট—সে গেলেই দেখতে পাবে। এস চলে এস—

রেবা—(জনান্তিকে বীণাকে) ও ভাই লোকটা বদ্মায়েস, ত্লাল-দাকে ভাকি।

নট—দেরী করে। না—কেউ এসে পড়বে, চলে এস—(হাত ধরিল)

বীণা—রেবা, খোল্ শ্লিপার! (সকলে শ্লিপার খুলিল)

নট—ভরে বাবা। এ আবার কি । বললাম, সুথে পাক্রে।

কমলা-(চীৎকার করিয়া) ছলাল-দা।

নট—মহিমের সেই গুণ্ডা-শালাটাকে ডাকে নাকি! না বাবা, যঃ পলায়তি সঞ্জীবতি— ক্রত প্রহান

বীণা—চলু তাড়া করে — মার শ্লিপার— সকলের প্রছান

জগা ও সারদার প্রবেশ

জগা—যাক্, এতক্ষণে ভেড়ার গোয়াল ভেকেছে। বাব্বা, বাড়ীতে কাণ পাত্ৰার জো নেই।

मात्रमा--हिःदम इय वृत्ति !

खगा-हिश्टम करत चात्र कत्रव कि ! ७-मव भाका भाका त्वन, ७ए७

কাকের কি বন্ ! নে, ট্রেটা নামিন্নে রেখে হাতানাতি করে' নে তো, বরটা সাফ করে' ফেলি।

সারদা—ট্রে তো নামাতে বল্ছ, মাসী যে বলেছে ন'টার পরে কাউকে
সকালের খাবার দেওয়া হবে না।

জগা—বলুকগে,—তাই ব'লে সাহেবের খাওয়া হবে না ? 'যার বর তার ঘর নয়, নেপোয় নারে দই !'

সারদা—মাসীর চোট সামলাতে পারবে!

জ্ঞগা—সে দেখা যাবে তখন। সাহেবের জন্ম আমার দৃংখ হয়। আহা বেচারী! তোর এম্নি কোন নাসী নেই তো ?

সরদা—থাকুক্ আর না থাকুক্, তাতে তোমার কি ?

জগা—আমার কি ! বিষের পর এমনি জালাবে তো ?

সারদা—বিয়ে আর তুমি করেছ। রেখে দাও।

ব্দগা—বেখে দেব কি রকম ! আর ক'চ। মাস। হাতে কিছু টাকা ব্দাময়ে নিই, নইলে খাওয়াব কি ?

সারদা—ক' মাস খেটে এতই রোজগার কর্বে, যে তাই দিয়ে সারাজীবন চলবে ?

জগা—লোকান কর্ব! গান-বিজি, সিগারেট, ভাব।—আমি বদে' বিজি পাকাব, ভূই বসে' ভাব কাটবি! বেশ চলে যাবে। সারদা—সে কবে ? আর কভ দেরী ভোমার টাকা জমাতে?

জগা—দূর পাগুলি। দেরী আর সইছে না বুঝি ?

क्षतम मृत्यामृति नेष्कातमा, खातमत कात्य तमा । स्मातमा श्रातमा

चुनान-- ७ मात्रना, रुट्ह कि ?

সারদা-(সম্ভন্ত্র) কি আবার হচ্ছে !

चुनान-मंाषां ७, चामि वतन तिर्वा।

সরদা-কি বলে' দেবে ? কি করেছি আমি ?

সুলাল-শাড়াও না, টের পাবে মজাটা।

बना-कि चनानवात् ! कि करत्राह मात्रमा ?

স্থাল— কি করেছে ? আমি সেই থেকে চাইছি, আমাকে দিছে না।
আবার এখানে এসে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ইয়ারকি হছে।

चना-हि चूनानवातू! अ-कशा वन्टि (नहे!

चुनान-वन्रा (नरे-ना ! चामात्र निष्ट ना रकन ?

অগা—কি দিচ্ছে না! (সারদাকে) কি চাইছে ও, দে না! কি চায়, পাকা ইচড় ?

শারদা-তাই বটে ! মাম্লেট চাইছে !

ৰুগা---মাম্লেট্ চাইছে? এরই মধ্যে!ভাগ!

चुलान-अमा, अहे प्रथ ना ! चना कि कर्ष्ट !

যাসীর প্রবেশ

মাদী-কি রে স্থলাল ! কি হয়েছে !

সুলাল—সেই কথন থেকে চাইছি,—দিছেনা সারদা! আবার জগা

মাসী—কেন রে জগা। তোর তো বড় আক্রাণা ওকে বল্ছিস্ 'ভাগ'! আর ভূই-বা দিচ্ছিস্না কেন সারদা—ও কি চাইছে?

সারদা—ও মান্লেট্ চাইছে মাসীমা! এই ভো একটু আগে খেরেছে,.
এবই মধ্যে—

মাসী – খেলেই বা! আর কি খেতে নেই?

সারদা—আপনি যে বলেছেন, খাওয়ার সময় ছাড়া—

মাণী—সে কি আর কারও জন্যে ? সে বলেছি শুধু মহিমের জন্তে।

এ-ও বুঝিয়ে দিতে হবে ?

জগা—সত্যিই তো, এও আবার বুঝিয়ে দিতে হবে!

মাসী—অসময়ে থেলে তার সহা হয় না, অমুথ করে,—তাই। তাই বলে' ছেলেপিলেকে থেতে দিবি না! কিরে তুই! ওরা এখন লোহা থেয়ে লোহা হজম করে।

ञ्चलाल-वाि लाहा थारता ना मा, माम्रल हे थारता।

জগা—(সারদেকে) যা, যা, মামলেটু থাওয়া গিয়ে!

মাসী—ও ডিস্-প্লেট গুলো এখনও পড়ে আছে! তুলিস্ নি ?

সারদা---সাহেবের যে এখনও খাওয়া হয়নি।

মাসী—নাই বা হ'ল। বলেছি না, খেতে হ'লে তাকে সময় মত আসতে

হবে ! অসময়ে খেয়ে একটা অসুখ বিসুখ কর্লে ভূগবে কে ?

কি জবাব দেব আমি পারুর কাছে ? যা—ভূলে নিয়ে যা।

সামদার ট্রে লইয়া প্রয়ান

মাসী—তোর হাতে ওটা কি বই রে স্থলাল ?

সুলাল-ওটা ইতিহাস!

মাদী-ইতিহাদ অত বড় ?

चूनान—इटव न। ? क्छ प्रम-विष्मात् त्राक्षा-ताक्षणात ग्रज्ञ, मि कि हारे इटव ?

মাসী—অত বড় বই তুই পড়িস্ ?

সুলাল—পড়ব না ? আমি বড়ো হয়েছি না! এখন আর ছোট বই পড়তে আমার ভালো লাগে না।

- মাসী—দেখি বইটা! (বই লইয়া) এ যে আরব্য উপস্থাস! এরই মধ্যে নভেল পড়তে আরম্ভ করেছিল।
- জগা-পড়্বে না ! মাম্লেট্ খেতে শিখেছে, আর নভেল পড়বে না ?
- মাসী—তার মানে ? তুই তো ভারী ইয়ে হরেছিস্ জগা ! খাবার ঝোঁট।
 দিস্। বেরো।—ও কি কচ্ছিস ?
- জগা-সাহেবের জামা সাফ কর্ছি।
- মাসী—েদ, আমাকে দে! যা ওদিকে গিয়ে সাফ কর। স্বায় প্রায় তুই নভেল পড়্ছিস্ স্থাল! নভেল এখন পড়তে নেই।
- স্থলাল—ও বৃঝি নভেল! ও তো ইতিহাস!
- মাসী—বোকা ছেলে! নাম দেখেছিস্ না,—আরব্য উপক্তাস! উপক্তাস মানে—নভেল!
- সুলান——ভাই বুঝি! এতে সব রাজা-বাদশার কথা আছে, নভেলে বুঝি ভাই থাকে ?
- মাসী—তবে কি থাকে ?
- স্থলাল—আমি জানি না বুঝি! নভেল থাকে টিক্টিকিদের গল্প! সেই বে তুমি পড়ে থাক,—'নয়তানীর চক্রাস্ত'!
- মাসী—বোকা ছেলে ! ডিটেক্টিভ গল্প হলেই বুঝি নভেল হয় ? এ বই ভূই পেলি কোথায় ?
- चूलान-कामाईवावूत घरत।
- মাসী—এই সব বই বেখানে-সেখানে ফেলে রাখে মছিম ! একটা কাণ্ডজ্ঞান নেই!
- বুলান—কেন মা। এতে বেশ ভালো ভালো গল্প আছে। শাহাবাদীর গল্প,—হারুণ-অলু রসিদের গল। আছো, বোগ্দাদ কোথার মা?

यांनी—तम व्यत्नक्ष्त ।
व्यनान—कि करत्र यांत्र तमशाति १ दिवृत्त करत् १
यांनी—कैं। किन १ जूरे यांति ना कि १
व्यनान—याद्या यां, এकवांत्र मार्शकानीत्क तमश्रुष्ठ यांत ।
यांनी—यां, यांम्रानिष्ठ थार्ग यां।

স্থলাল— বাচিছ ! দাও, বই দাও ! আমি বোগ্লাদে গিয়ে মাম্লেট্ থাব !
টি-ঝিক্, ঝিক্, ঝিক্, ঝিক্

নাসী—(কোটের পকেট হাত্ডে) কিছু নেই,—থালি ! আগেই সব

clear করে রেথেছে ! আমাকে বোধ হয় সন্দেহ করে । এটা
কি ! সিগারেট কেম্।—থালি !

মহিমের প্রবেশ

মাসী—আমি তোমার পকেট দেখ ছিলাম মহিম।
মহিম—সে তো দেখ তেই পাচছি।
মাসী—ইদি কিছু হারিয়ে ফেলে থাক। যে মন তোমার ! ভালো কথা,
একখানা চিঠি আছে তোমার।

মহিম—কে লিখেছে ?

মাসী—তা আমি কি করে' জান্ব! Nonsense! কি ভাবো তুমি ? মছিম—সত্যিই তো, আপনি কি করে' জান্বেন? সভ্যিই তো, কি ভাবি আমি?

মাসী—পোষ্টাফিসের সিল ররেছে—বোছাই !
মহিম—আমার বোনের executor-এর হবে বোধ হয়। (চিঠি নিল)
মাসী—হাঁ, তোমার কমালখানা পাওয়া যাচছে না।
মহিম—কমালের অভাবই এই, খালি হারিয়ে বার!

মাসী—১৫নং ক্রমাল। কাল রাত্তে ভূমি এই ক্রমাল নিয়ে বেরিয়েছিলে।
মহিম—বেরিয়েছিলাম না কি।

মাসী—ভালো লোকের হাতে পড়্ল পাওরা যাবে। তোমার নাম।
ঠিকানা ক্ষমলে লেখা আছে।

মহিম—গেল যা! রুমালে আবার নাম ঠিকানা লিখ লে কোন্— মাণী—আমি লিখেতি।

মহিম-বেশ করেছেন।

মাসী—পারু আমাকে এনেছে তার সংসার দেখুতে। সব-দিকেই আমাকে নজর দিতে হচ্ছে।

মহিম-(স্বগত) বিশেষ করে' আমার উপর !

মাগী—তোমার সমপ্ত জামা-কাপড়, এমন কি রুমালে পর্যান্ত আমি তোমার পূরো নাম-ঠিকানা তুলিয়ে রেখেছি।

মহিম-ঠিকানা পর্যস্ত! তার মানে ?

মাসী—কোন accident হ'লে জন্দি সনাক্ত কর্তে সুবিধে হয়। তা' ছাড়া অন্ত-সুবিধেও অনেক আছে !

মহিন্—(স্থগত) এখন সনাজের চোটে accident না হয়!

यात्री-कहे, अष्ट्र न। विवि!

মহিম—পড়্ছি। (চিঠি পড়িল) Dear Sir, I regret to inform you....

মাসী—কি লিখেছে? সব ভালো তো?

মহিৰ—আমার ভাগীকে এখানে পাঠিয়ে দিয়েছে পরত। আৰু ই-আই-আর বাছে মেলে এখানে পৌছবে।

मानी-इंगर भाकित्व वितन ?

মহিম—আমার বোনের উইলের তুলন executor। বস্তেত দেশাই

সাহেব মারা গিয়েছেন;—বাকী আমি। এখন আমাকেই তার
ভার নিতে হবে। সমস্ত টাকাকডি ব্যাঙ্কের কল্কাতা ব্রাঞ্চে
ট্রান্সফার ক'রে দিয়েছে।

মাসী—শুনেছি, তোমার ভগ্নীপতি অনেক টাকা রেখে গেছেন। সমস্তরই মালিক ভো ওই মেয়ে ?

यहिय-निक्तप्रहे !

यांनी— व्यापाद इनाटनद नटक खटक यांनाटव ভाटना।

মহিম — আমি তার গাজিয়ান! সে আমি বুঝ্ব।

মাসী--সে বুঝ বে বই কি বাবা, তুমি কি আর বুঝ বে না!

মহিম-কিছু থেতে পেলে হ'ত। সারদা খাবার আর কখন আন্বে ?

মাসী—বেলা ১১টার সময় খাবার আমারা তো খেয়েছি হু'ঘণ্টা আগে। Nonsense!

লহিম—তা'তে আর সন্দেহ কি ! কিন্তু আমি তো ধাইনি!

মাসী—এই সময় খাবারের বন্দোবস্ত কর্তে গেলে সমস্ত গৃহস্থালীই ওনট-পালট হ'রে যাবে।

মহিম-পাক্গে, দরকার নেই খাবারের-

মাসী—অর্থাৎ, ভোমার কিলে নেই। কত বাত্রে কাল বাড়ী ফিরেছ ?

মহিম—বেশী রাত্তির হয় নি ?

মানী—কোপায় গিল্পছিলে ?

মহিম —যাব আবার কোন্ চুলোয়—

নাসী—Nonsense! চটো কেন বাবা! আনার আর কি ? পারু বলে গিয়েছিল তাই। সে এলেই আনার ছুটী! মহিম-সে এলে কি আপনি চলে' যাবেন ?

মাদী---যদি দে ছাড়ে, তবেই---

মহিম-পারুল কবে আস্বে!

মাসী—এই মাত্র চিঠি পেয়েছি। কাল সে কাশী থেকে রওনা হয়েছে।
আৰু বিকেলে এসে পৌছোবে।

মহিম-তাহলে আসহে সে। বাঁচা গেল।

মাসী—কেন ? তোমাকে কি আমি মেরে ফেল্ছিলাম নাকি ?

মহিম—আমি কি তাই বল্ছি!

মাসী—আমি কিন্তু বাপু যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি, তোমার যাতে কোন কন্তু না হয় ৷

মহিম—ভাতে আর সন্দেহ কি 🤊

मानी-किन्न हाकात (हाक, खीत नामी (छा चात खी नत्र !

মহিম-না, এ কেত্রে তিনি বিধবা।

মাসী-Nonsense!

জগার প্রবেশ

জগা-একজন ভদংলোক দেখা করতে চান-(কার্ড দিল)

মহিম-পাঠিয়ে দাও-

জগার প্রস্থান

মাদী—ভদ্দর লোকটি কে ?

মহিম—আমার অনেক দিনের বন্ধু—অনিল। কতদিন দেখা-শোনা নেই। ছোক্রা ভারী সুন্দর ছবি আঁকে। বিয়ে-খা করে নাই—ছবি নিয়েই আছে।

মানী-অবিবাহিত ? দেখি ছোকরা কেমন !

মহিম—কিন্তু, আমার ভাগ্নী বে এখনই এসে পড়্বে। তা'র ব্যবস্থা—
মাসী—বুঝেছি। তুাম চাওনা যে তোমার বন্ধুর সঙ্গে আমি দেখা
করি। হয়তো-বা অনেক-কিছু ফাঁস হ'য়ে বেতে পারে!
আছা—Nonsense!

অনিলের প্রবেশ

মহিন-এখন ঝণ্টুকেট কখনও-আবে ! এদ অনিল !

জনিল—কেমন আছ ভাই মহিম! বেমনটি ছিলে, ঠিক তেমনটিই রয়েছ দেখছি! বিয়ে করে' তোমার কিছুই বদ্লায়নি! Beautiful! মহিম—বিয়ের খবর পেয়েছ তা'হলে ?

অনিল—হু:সংবাদ শিগ্গিরই ছড়িয়ে পড়ে। Ill news travel fast জ্ঞানো বোধ হয় আমার এখনও বিয়ের ফুল ফোটেনি!

মহিম—তাই নাকি ! কেন ? বছর তিনেক আগে যে ওনেছিলাম, বম্বেত কোন্ film-starকে বিয়ে কর্ছ !

অনিল—রগ বেঁলে গেছে ভাই,—বিঁধুতে পারেনি! Shooting star কিনা,—হঠাৎ উধাও হ'য়ে গেল। আমারও জাগ্ল সংসারে বিতৃকা। মনের তুঃথে বনে গেলাম—অর্থাৎ লাহোর আর্ট স্কুলে মাষ্টারি নিলাম। সবে কাল কলকাভায় ফিরেছি।

মহিম—বাক্। তোমাকে দেখে ভারী খুদী হ'লাম অনিল। আজকাল বড়-একটা কারও সঙ্গে আর দেখা হয় না।

অনিল—তাই নাকি! Are you so much married as that!
মহিম—ভাই অনিল, একটা বড় হৃহন্দ করে' ফেলেছি,—যদিও ইচ্ছে
করে'নয়!

অনিল-ব্যাপার কি!

মহিম—ভাই, বহু বিবাহ করে' ফেলেছি!

অনিল-একটাই সাম্লানো যায় না, আবার বছ! তুমি মহাপুরুষ!

মহিম—বিষে করে' তথু বউকেই ঘরে আনি নি, সেই সঙ্গে ঘরে এনেছি আনার নাস্থা তড়ীকে ! তথু তাই নয়, সেই সঙ্গে এনেছি তার হুই ছেলেকে !

व्यनिल-जाता नव ध्यारनहे पारक ?

মহিম—রোজ-ই তারা যাচ্ছেন, কিন্তু নড্বার কোন লক্ষণ নেই ! যেতে
দাও এ সব তঃথের কথা ! এখন তুমি কেমন আছ বল ! ছবিটবি আঁকছ ?

আনিল—নিশ্চয়ই। একটা খুব বড় ছবিতে হাত দিয়েছি ভাই, কুড়িটা figure,ভার ১৯টা হয়ে গেছে, একটা বাকী ! ভার্ই মডেল খুঁজুতে বেরিয়েছি!

মছিম-কি ছবি গ

অনিল—শাহাজাদি! তারই থোঁজে কল্কাতায় আসা। পেয়েও ছিলংম, হঠাৎ হারিয়ে ফেলেছি!

यहिय-भाशासामी ।

অনিল-আরব্য-উপঞ্চাস পড়োনি ?

মহিম—পড়িনি আবার! র'স র'স, আরব্য-উপস্থাসের একটা কাছিনী ভোমাকে বলি শোন—

অনিল—আমার মডেলের কথা বল্ছিলাম ভোমাকে—

মহিম—সে পরে গুন্ব! আগে আমার কথা শোন। কদিন হ'ল আমার ল্লী পেছেন কাশী! মাস্থাগুড়ী দয়া করে' নজর রাথছেন আমার উপর ! তার নঞ্জর এড়াবার জ্ঞা, ঘরের দরজা বন্ধ করে' সেদিন আল্মারি থেকে একখানা বই টেনে নিয়ে পড়তে বস্লাম ! বইখানা হ'ল আরব্য-উপতাস ! এক নিঃখাসে পড়ে' ফেল্লাম !

মহিম—সব চেয়ে আমার কি ভালে৷ লাগ্ল জ্বানো? থালিফ হারুণ
অল্-রসিদ যে ছল্লেবেশ তাঁর প্রজাদের ভিতর ঘুরে বেড়াতেন
—তাদের হুঃখে-কপ্রে সাহায্য কর্তেন,—এই আইডিয়াটা
আমার চমৎকার লাগ্ল!

অনিল—আমি উঠলাম ভাই, ওসব তন্তবোধিনী হজম কর্তে পার্ব না মহিম—না, না, বস, বস! আইডিয়াটা লাগল চমৎকার ৷ কল্পনা বুলিয়ে দিলে তা'তে বঙের তুলি, মনে হ'তে লাগল আ'ম থালিফ every inch a Chaliph! দাকণ উত্তেজনা এল মনে এবং সেই উত্তেজনা বশে কথন খালিফের ছদ্মবেশে সেজে ফেল্লাম!

অনিল-খালিফ সেজে ফেললে?

জগার প্রবেশ ও কাশি

কিরে জগা।

জগা— আজে, এণটা কথা আছে।

महिम-वन ! क्या माथा हुन्काइएक नाशिन) वन् ना !

জগা—অ'জে আর একথানা চিঠি আছে।

মহিম—তখন দিসনি কেন ?

জগা—মেরেলি হাতের লেখা দেখে ভাব্লাম মাসীমার সাম্নে দিলে— মহিম—Quite right! বাবে জগা, ভোর এত বৃদ্ধি। আছে। যা।

হাতের কেথা তে। চেনা লাগছে ন।!

চিঠি খুলিরা পড়িরা চেরারে চলিরা পড়িল

অনিল-ব্যাপার কি মহিম! কোন ছঃসংবাদ নাকি! তোমার যে মূর্চ্ছা ছওয়ার উপক্রম! ব্যাপার কি ?

महिम नौत्रत ठिठि थाना जाशात-शाल मिन, बनिन পঢ়िन।

Dearest Papa! কালবাতে আপনার দ্যার কথা আমি কথনই ভূল্ব না! আপনার কমালখানা আমার কাছেই রয়ে গেছে! শীঘই আপনার সঙ্গে দেখা করে' ফিরিয়ে দেব!

মাসীর প্রবেশ

ইতি—আপনার আদরের মেল্পে মীনাক্ষী!
মহিম- (লাফাইয়া উঠিয়া) মাসীমা!

অণিল ভাড়াতাডি চিঠি পকেটে করিল

মাসী—ও: তোমার বন্ধু অনিল ! ইনি আমার স্ত্রীর মাসামা অনিল—

অনিল ও মাসী প্রশার নম্মার

यात्री-वन्न ।

অনিল-অাপনি বসুন।

মাদী—আমার কি আর বস্বার ফুর্দং আছে ? যে দিক্টা না দেখ্ব, সেইদিকেই গোলমাল ! তেমিরা বস।

অনিশ-কি চাকর তো রয়েছে-

মাসী—থাক্লে কি হবে ? Nonsense ! তাদের উপর আহা কি ?
মালিকেরই কিছু ঠিক নেই, তো ঝি-চাকর।

তুলালের প্রবেশ

বাবা ছুলাল !

ত্লাল—কি বাবা মা ?

মাসী—দেখ ছ না অনিল বাবু এসেছেন ?

ত্লাল—দেখিনি, রিষ্ট-ওয়াচ পর্ছিলাম।

মাসী—ইনি মহিমের বন্ধ !

गाना—कान गाहरमत्र वर्ष

মহিম-আমার শা-

ছুলাল-Brother in-law!

व्यनिन-नगन्नात ।

ত্বাল—(মাধা ঝাঁকাইয়া) How do ? মহিম-দা, দিগারেটের টিনটা। মহিম—দে তো তুমি শেষ করে' ফেলেচ!

তুলাল—আমি একা তো আর শেষ করিনি ? আর একটা এনেছ তো— মহিম—না।

ছলাল—দেখতো! এখন উপায় ?

মাসী-কোপায় যাচ্ছ বাবা?

ছুলাল—বাচ্ছিলাম তো বাবা, মেয়েগুলোকে একটু গুরিয়ে আন্তে,
তারপর Empire। কিন্তু শিগারেট নেই যে! কি করি বাবা!
জান মহিম-দা, Empire ভারী সুন্দর প্রোগ্রাম দিচ্ছে। সেই যে
ভারী সুন্দর নাচে,—তার নামই হয়ে গেছে চুলবুলি বাঈ। তা'র
নাচ কাল্কেও ছিল, আস্তে পারেনি! আজ নিশ্চয় আবার
দেবে। উ: কি নাচটাই নাচে, আর তার চেহারা!—সংঘাতিক!

মাসী—বাবা ছ্লাল, এখন বুঝে চল বাবা, এ ভাবে ভোমার অর্থনষ্ট করা ঠিক নয় ৷

তুলাল-অর্থ, আমার নয়-মহিমনার ! মাসী-যারই হোক-একই কথা ! হুলাল—দে কি ! সেদিন যে তুমি বল্লে, বাবা, যে ৩-তে আমাতে অনেক ভফাৎ—

মাদী-Nonsense!

হলাল—চল্লাম ! আব একটিন সিগারেট আনিয়ে রেখ মহিম-দা ৷ প্রসাদ

অনিল—আমিও যাই মহিম— (উঠিল, মাসীকে) নমস্বার:

মাস।--এস বাবা।

মহিম—আবার কবে দেখা হবে ?

অনিল—এসে প্ড্ৰ এক সময়। চল্ল†ম— প্ৰহাৰ

মাসী —(মহিমের স্থমুখে এসে) মীনাক্ষী কে ?

মহিম-মীনাকী ?

মাসী—তোমার বন্ধু যে চিঠি পড় ছিল, সেই চিঠি কার লেখা।

মহিম—আপনি শুনেছেন ?

মাসী-পরিস্কার শুন্লাম-আপনার আদরের মেয়ে মীনাক্ষী! কে
মীনাক্ষী ?

মহিন-ওর আদরের মেয়ে, আবার কে ?

মাসী – ওঁর মেয়ে 🤊

মহিম-এতে সন্দেহ কি ?

মাসী-কিছু নেই ? তুমি না বলেছিলে, উনি বিয়ে করেন নি !

মিচম—তাই না কি ?

মাসী—Nonsense বে বিশ্বে করেনি. তার আদরের মেয়ে । মন্দ নয় ।
মহিম—না, না,—হাঁ, আমি বলেছিলাম বটে। সে সময় বিশ্বে করেনি.

—এখন করেছে। সকলেই তাই করে' থাকে।

মাসী—ওঁর মেয়ের চিঠি তুমি পড়ছিলে কেন ?
মহিম—আমি তো পড়িনি, ও শোনাচ্ছিল!
মাসী—তোমাকেই বা শোনানো কেন ?
মহিম—মেয়েটি থাকে বোডিংয়ে! এই তার প্রথম চিঠি! কাজেই,
naturally, অনিল খুব খুনী হয়েছে! পিতৃত্বের গর্ম্ব, that's all!

মাদী—কোথায় যাচছ ?
মহিম—স্থান কর্তে যাব।
মাদী—আমারও অনেক কাজ পড়ে রয়েছে। প্রথান
মহিম—অনিলকে জানিয়ে দিতে হবে যে তার বিয়ে হয়ে গেছে। কি
বিপদ! মাদী উকিল হ'লে ভালো পদার জ্বমাতে পার্ত!
প্রভান

জগা ও মীনার প্রবেশ

জগা—এই তো এথানে ছিলেন, বোধ হয় ভেতরে গেছেন। আপনি বস্থন, আমি থবর দিচ্ছি! এই চেয়ারটায় বস্থন—

গীনা—না, আমি সোফায় বস্ব!

জগা—বসুন, বসুন, তাই বসুন ! কি নাম বল্ব ?

মীনা—আমার নাম দিয়ে কি হবে! বল গিয়ে যে. একজন মহিলা হারুণ-অল্-রসিদের সঙ্গে দেখা কর্তে চায়।

জগা—হারুণ—

মীনা-অল্-রসিদ্

জগা---অল্-রসিদ্ ?

মীনা—যাও। দেখো যেন সারাদিন সাগিয়ে দিয়োনা! বড়লোকের বাড়ীর চাকর-বাকর গেলে আর ফেরেনা!

জগা—হারুণ—অল্—রসিদ

প্ৰস্থান

মীনা— ঘর দোর তো বেশ সাজ্ঞানো দেখছি,—পংসা আছে বলে' মনে হচ্ছে ! অর্গান —ভাল মেকার, দামী ।

চাবির উপর হাত চালাইল

মহিমের প্রবেশ

Good morning খলিফ!

মহিম-কা'কে চান আপনি ?

भीना---शक्ल-चन्द्रजिन्दक।

মহিম—ভদ্রলোককে তো আমি চিনি না! আপনি বোধ হয় ঠিকানা ভুল করেছেন !

মীনা—না, ভুল করিনি ৷ তিনি এখানেই থাকেন।

মহিম—নিশ্চয়ই আপনার নশ্বরে কোন গোলমাল হয়েছে ! পোষ্টাফিসে গিয়ে জিজ্ঞাসা করুন, তারা ঠিক বলে দেবে ! এই সোজা পূব-দিকে গিয়ে রান্তার মোডে পোষ্টাফিস !

মীনা— ধ্সুবাদ! কিন্তু তার দরকার নেই! এ অঞ্চলে তিনি মহিম সেন নামে পরিচিত!

মহিম-(স্বগত) এই মরেছে !

মীনা-মহিমবাবুকে আপনি চেনেন না ?

মহিম— নামটা যেন জানা মনে হচ্ছে। দাঁড়ান, ভেবে দেখি— মীনা—দেখন ভেবে। মহিম—ও, মনে পড়েছে। আগের ভাড়াটে। এই বাড়ীর আগের ভাড়াটে। তিনি তো এখান খেকে উঠে গেছেন। কোথায় গেছেন ?—হাঁ, সোদপুর—পিঞ্জরাপোলের কাছেই। বাসে যাওয়া যায়, টেনে যাওয়া যায়। আছো, নমস্কার।

মীনা—মাফ কর্বেন। বড় পরিশ্রস্ত হয়েছি। যদি কিছু মনে না করেন, এখানে বদে' একট বিশ্রাম করি।

মহিম—(স্বগত) এই সেরেছে ! একেবারে ছিনে জোঁক !

মীনা---আপনি বোধহয় আমাকে চিন্তে পার্ছেন না?

गहिर-गत्न इट्छ ना छा!

মীনা—আমি কিন্তু দেখেই চিনেছি!

মহিম-আশ্চর্যা।

মীনা--দাড়ি আপনাকে মানায় ন।।

মহিম-দাডি?

মীনা—কাল রাত্তে আপনি দাড়ি পরেছিলেন। মনে পড়ে ?

মহিম—দেখুন, আপনি বাড়ী ভূল করেছেন নিশ্চিত। দাড়ি আমার কখনও হয়নি,—কখনও হবে না! দাড়ি আমাকে মানায় না।

মীনা—কারণ, আপনি ঠিক মতো পর্তে জানেন না। নিয়ে আসুন না, আমি দেখিয়ে দিছিছ।

মহিম-দেখুন, যদি কোন hair dresser-এর দোকান থেকে canvassingয়ে এসে পাকেন,-মাফ কর্বেন-

মীনা—বুথা চেষ্টা মহিমবাবু। আমি আপনাকে ঠিক চিনেছি এবং নিশ্চয়ই, আপনিও চিনেছেন—আমাকে!

মৃতিম—I protest!

মীনা—(ব্যাগ খুলিয়া) দেখুন তো, এই কমালখানা চেনেন নাকি ! মহিম—৩:— কাড়িয়া লইবার লভ হাত বাড়াইল

মীনা—(হঠাৎ ব্যাগ বন্ধ করায় মহিমের আঙ্গুলে লাগিল) ছিঃ মহিম-বাবু: স্ত্রীলোকের সঙ্গে কাড়াকাড়ি করে ? এইবার চিনে-ছেন তে৷ ?

মহিম-এখানে কেন এসেছ ?

মীনা-আমার চিঠি পান নি ?

মহিম—পেয়েচি বই কি । কি বিপদেই না পড়েছিলাম ওই চিঠি নিয়ে? মীনা—একট্ঝানি রহস্ত করেছিলাম।

মহিম—দেখ, আমি বিবাহিত। হাস্ছ ? এটা নেহাৎ রহস্ত ন্ধৃ তা তা তোমাকে আমি বলে দিচিচ।

মীনা—ছঃখের বিষয় মাহমবাবু, আপনার বসজ্ঞান বড কম! আপলি বিবাহিত বলেই ভো, ব্যাপারটা আরও মন্ধার!

মহিম-তোমার পকে।

মীনা— নিশ্চয়ই। তা' নয় তো কি ! আমি এখানে এসেছি, আমাকে amuse কর্তে, আপনাকে নয় !

মহিম-তা র মানে ? এখন কি এখানে পাক্বে নাকি ?

মীনা—আর কোপাও যাওয়ার তাড়া নেই! (জানালায় গেল)

यश्यि-वाः (त प्रका।

মীনা—এরই মধ্যে এমন আর কি মজা হ'ল! (অর্গানে বসিয়া বাজাইল)-মহিম—বন্ধ কর, বন্ধ কর! দোহাই তোমার!

মীনা-বাঃ রে, একটু আনন্দ কর্ব না ?

মহিম- মাদী যদি ভন্তে পায়-

মীনা-তিনি আবার কে ?

মহিম-আনার মাস্থাভড়ী-

মীনা—খাওড়ী নয়,—মাস্খাওড়ী! মায়ের ১০য়ে মাসীর দরদ বুকি বেশী?

মহিম—এখনই হয়তো এসে পড়বে! বুঝতে পাছ না, আমার অবস্থা কি! (মীনা হাসিল) দয়া কর, দয়া কর! শিগ্পির

মীনা-এরই মধ্যে । মজা তে। এখনও সুরুই হয়নি !

মহিম — তুমি tresspasser, জানো তোমাকে আমি এখনই বার ক'রে
- দিতে পারি ?

মীনা - জানি বই কি। কিন্তু কে বার করবে ?

মহিম-পুলিশ ভাকার দরকার হবে না, মাসী নিজেই পারবে।

মীনা—ডাক্ব তাঁকে? (দরশার দিকে অগ্রসর)

মহিম-না, না, থাম, থাম-

নীনা—দেখ ছেন, আমাকে সরানো সোজা নয়। বড় জোর একটা ejectment suit কর্তে পারেন। সে-ও ছ'মাসের ধাকা!

মহিম-নাঃ, আর সহা হয় না !

নীনা—এ ঘরে আরে ভালো লাগ্চেনা। দেখি, ও ঘরটা কেমন।
নরলা খুলিরা ভিতরে গেল

यहिम—यिखना, यिखना खेठा व्यामात लिश्तात घत —(क्रूंडिया शिन)

দরজার কাছে যাইতেই মাদীর প্রবেশ

মহিয-মহিম! ওকি, দরজা বন্ধ করছ কেন ?

মহিম—অনেক সব দরকারি কাগজপত্তর রয়েছে। জগাটা ভারী বাঁটাবাঁটি করে।

মাসী—কে যেন আর্গান বাজাভিছেল শুন্লাম। মহিম—আমি । আমি ।

যাসী—Nonsense! তুমি বাজাতে জানো, তা'তো জান্তাম না।

মহিন—চাবিগুলো টিপে দেথ ছিলাম, ধূলো জ্বমে আছে কিনা! ঝি-চাকর যা' হয়েছে! কিছু করে না, কিছু করে না।

তুলালের প্রবেশ

इनान-नाः, नव माति !

মাদী-কি হ'ল বাবা!

ছ্লাল-কিছুই হল না বাবা. চুল্বুলি বাই আত্তকের প্রোগ্রামে নাই।

মাসী—বাঁচা গেছে ! দেখ তুলাল, এই সব খেয়াল ছেড়ে এখন সংসারী হয়ে স্বিত হয়ে ব'স । কি বল মহিম ।

মহিন—হা, নিজের বাড়ীতে।

गानी-- व्यथना श्रंखटत्रत् !

মহিম—যারই হোক্, আমার না হলেই হ'ল !

মাসী—আমার আব কে আছে বাবা, তুমিই দেখে ওনে ওর একট; বিয়ে-খা দিয়ে দাও!

মহিম—আমি ! কিন্তু, মেন্নে কোথায় ?

মাসী-আমার নকরে কিন্তু আছে একটি !

মহিম—(স্বগত) নজরের কি জোর রে বাবা !

মাসী—তোমার ভাগি,—আজ এখানে যে আস্ছে।

হুলাল—আছে কিছু?

মাসী—বাপ অনেক টাকা রেখে গেছে। বোম্বাইয়ে কি ব্যবসা কর্ত, —সবই এখন এই একমাত্র মেয়ের, না মহিম ?

মহিম—হাঁ, অনেকটা জ্মিয়েছে !

ছুলাল—কত জ্বিয়েছে, that is not the point, কত খরচ কর্বে, তাই বল।

মাসী-বাপ-মা মারা গেছে, মহিমই এখন গাজিয়ান-

মীনার শীশ দেওয়ার শব্দ শোনা গেল

ও কে,—তোমার ঘরে ?

মহিম-জগাটা ঢুকেছে বোধ হয়-

মাসী-দরজা যে বন্ধ করে' দিলে ;

মহিম—Bath-room-এর দরজা বোধ হয় খোলা ছিল, সেইখান থেকে
ঢুকেছে।

াসী—চবিবশ ঘণ্টা খালি শীশ দিছে। দাঁড়াও, আমি বল্ছি।

থহিম—না, আমি যাচছি। আপনার কথা বড় মিষ্টি! অত মিষ্টি কথার কাজ নয়। আমি ওর ঘাড়টা মটকে দেবো।—

ভিভৱে পিয়া দরজা বন্ধ করিল

মাসী—কথা শোন্ ত্লাল, এইবার ভালো হয়ে চল্—
ছলাল—নিশ্চয়! মিশ্চয়!
মাসা—এ সুবোগ হেলায় হারাস্না। মেম্বেটার অগাধ পয়সা।
ছলাল—এখন তাহ'লে পঞ্চাশটা টাকা দাও—

সারদার প্রবেশ

সরদা—বালিসের ওরাড কোধায় মাসীমা, থুঁলে পাচ্ছিনা!
মাসী—Nonsense! ডুব্বাবের ভিতর যে ছিল। চলু দেখছি। যেটি না
দেখব, সেইটিই হবে না সারদাসহ প্রস্থান
জ্ঞাল – পঞ্চাশটা টাকা যে চাইলাম—

মহিমের প্রবেশ

মহিম—Coast clear চলে এস— (মীনা বাহিরে আসিল) সোজা
ওই দরজা দিয়ে বেরিয়ে যাও! যাও—
মীনা—ধন্তবাদ! কিন্তু, এখন তো আমি যাবো না!
মহিম—যাবে না! কেউ যদি এসে পড়ে?.
মীনা—ভালোই তো, আপনার আত্মীয়-মজনদের সঙ্গে আলাপ
হয়ে যাবে
মহিম—উ: কি বিপদেই পড়্লাম!
মীনা—চিডিয়াখানাটা সব ঘুরে একবার দেখেই যাই!
মাসী—(নেপপ্যে) ওয়াড়গুলো সব পরিয়ে ফেল্—
মৃহিম—ওই মাসী এসে পড়ল্, এখন উপায় ?

মাসীর প্রবেশ

মাসী—বেটি না দেখ্ব, সেইটিই—(হঠাৎ থামিয়া) এটি কে মহিম ? মীনা—(মহিমকে) কে আমি ? মহিম—(স্বগত) আর কোন উপায় নেই—(প্রকাশ্যে) আমার ভালী!

মাসী—ও! এস. মা এস! (মীনা নমন্ধার করিয়া কাছে গেল) বস মা वन । द्वाचात्र श्व कहे हरवह, ना ? वन, किছू थ्या नाछ। মীনা-ধন্তবাদ! এখন আর কিছু খাবো না। যাসী-একটা লেমনেড-गीना-पश्चवान! ना थाक, काक (नहे। (विश्व) মাসী—বোমাইয়েই বরাবর কাটিয়েছ! কলকাভার এলে এই প্রথম ? गीना--गा ! মাসী—বোশাইয়ের গল্প কিছু বল না, ভনি। হুজনের মাথে বসিল মহিম-(স্বগত) মাটা করেছে! মাসী—বোশাই আর কলকাতায় অনেক তফাৎ, না ? মতিম—অনেক তফাং! এখানে লোক বলে বাংলা, সেখানে বলে— गीना-शक्तां । মাসী—সে আবার কি ভাষা ? भीना-धिष्ठ जावा, जाद्य-एइ, याद्य-एइ, नाद्या ! मात्री-चारवर्द्ध, यारवर्द्ध-भीन --- नाद्या । যাসী-সারো। মীন:—সেখানকার চাকর বাকর গোয়ানিজ, এখানকার চাকর-বাকর---মহিম—উড়িয়া। মাসী—আবেছে, বাবেছে— यौना- भारता। মহিম—আউছস্তি, যাউছস্তি, শড়া—

9

মাসী— ভালো কথা, তোমার মালপত্তর—
মহিম—আস্ছে—পরে আস্ছে।
মাসী—ভোমার কামরা ঠিক করে রেখেছি ! চল, দেখিয়ে দিই। প্রছান
মীনা—চলুন। (বরজার কাছে গিয়া) মামা, মামা গো—
মহিম দাঁতে দাঁত চালিয়া গুলি উঠাইল। মীনা হাদিয়া প্রছান

মহিন—শক্ত সমস্থা! বাছে মেল আসবার তো প্রায় সময় হ'ল। বিজু
হয়তো এখনই এসে পড়বে। তখন? না, তাকে সরিয়ে
ফেল্তে হবে, এদের সঙ্গে যাতে দেখা না হয়! কোশায় সরাই!
কোশায় সরাই! ঠিক হয়েছে। সামনের ওই নাসিং হোমে।
ম্যানেজারকে একটা টেলিফোন করে দিই—

মীনার প্রবেশ

মীনা—papa papa !—sorry. মামা, মামা !—কই, নেই তো এখানে !
দূর, ভালো লাগছে না। ভাগী সেজে ঘরের ভিতর বন্ধ থাক্বার
জন্ম তো এখানে আসিনি ! এইবার সরে পড়ব ! খালিফের
সঙ্গে একবার দেখা করেই পালাই ! টারলেট করিতে লাগিল

নটববের প্রবেশ

নট—(নি:শব্দে মীনার পেছনে গিয়া) মহিমবাবু আছেন ?
মীনা—(চমকিয়া পেছন ফিরিয়া) কে ?
নট—(চমকিয়া অগত) মীনা এখানে ! (প্রকাশ্যে বিকৃতস্বরে) মহিমবাবু ?
মীনা—কে আপনি ! আপনিও কি বালিফ নাকি ?
নট—না ।
মীনা—তাঁর ওমরাও ?

নট-কি বলছেন আপনি ? আমি মহিমবাবুকে চাই।

মীনা-ভিনি এখানে পাকেন না।

নট-পাকেন না ?

মীনা-না, উঠে গেছেন।

নট—কোথায় গেছেন বল্তে পারেন ?

মীনা—পারি। সোদপুরে—পিঁজরে পোলের—কাছে! (স্ব) যেন নাটু বলে মনে হচ্ছে। সেই কি ?

নট-এখানে কি অবলা আশ্রম হয়েছে একটা ?

মীনা-না, সবলা আশ্রম হয়েছে একটা !

নট— ভা' আগেই টের পেয়েছি। কে খুলেছে ?

गीन!- हाक्न- वन- द्रिमित ।

নট—কিন্তু তা'রা তো আশ্রম খোলে না,—নিকে করে।

মীনা—নিকে কর্তে নিজের পয়সা লাগে,—আশ্রম খুল্লে পরের পয়সায় চলে বায়।

নট—তা' বটে। আছা—

প্রসাবোগ্যন্ত

মীনা-দাড়াও।

নট--(চমকিয়া) আঁগ।

মীনা-কে তুমি?

नहे-चामि महाामी।

यौना-कृषि नार्डे!

নট—নাটু

মীনা—হাঁ নাটু। আমার চোখে ধ্লো দেবে ভেবেছ ? এ চং আবার কভদিন ধরেছ ? निष्णाय नात्री-वास्त्रपत्र मन्त्रामी।

মীনা—নারী-আশ্রমের সন্ত্রাসীই ভূমি বটে ! ফিল্ম কম্পানীর ভিরেক্টারি করে বুঝি স্থবিধা হল না ?

নট---(সহজ স্বরে) কিন্তু ভূমি এখানে কেন মীনা ?

মীনা—তাতে তোমার দরকার ? তোমার রাসলীলা কেমন চল্ছে বল। নট-—রাসলীলা। আমি এখন সন্ন্যাসী মীনা।

মীনা—তোবা, তোবা। কিন্তু সন্ন্যাসী মানে তো স্বামী। গণ্ডীটা এখন বাড়িয়ে দিয়ে universal স্বামী হয়েছ। এই তো ?

नहे-जुल कत्र भीना,-भाश्रू खत्र शतिवर्द्धन द्य ।

মীনা—নিশ্চরই। প্রতিপলে—প্রতিমৃহুর্তে মামুবের পরিবর্ত্তন আসে।

—নগলে আজ তোমাকে দেখে ঘুণায় আমার সর্বাঙ্গ শিউরে
উঠবে কেন ?

নট-ঘুণা কি তোমারই একচেটে মীনা ?

মীনা—সে ঝগড়া করে' আব্দ আর কোন লাভ নেই। অনেক হ'য়ে গেছে এবং তা'র শেষ করে' দিয়েছি। এখন যাও।

নট—কিন্ত ভূমি এখানে কেন কাগজে দেখছিলাম কোন্
ফিলা কম্পানীতে বড় একটা contract করেছ—

মীনা—ছেড়ে দিয়েছি ! এখন এই আশ্রমে আমি আশ্রম নিয়েছি। নট—কেন ?

यीना-वामात थुनी -वामात नव!

নট—শেষ গায় জাত খোয়ালে !

মীনা—ছাত খোয়ালেই তো দাম বাড়ে ?

নট—ভার মানে ?

মীনা—নেমের বিয়ে দিতে বাপ হয় সর্কথান্ত। যে জাতের মেয়েকে বিয়ে কর্তে ছেলেরা পণের জন্ত পণ ক'রে বসে থাকে, সেই মেয়ে যখন জাত খোয়ায় তখন সেই ছেলেরাই হাজার হাজার টাকা ঢালে তার ক্লপাভিক্ষা করতে। দাম বাড়ে না ? এই আমারই এখন দাম বেড়ে গেছে কত!

নট-রসিদ বুঝি খুব পয়সা দিচ্ছে ?

মীনা—রসিদ ! ও, হাঁ, হারুণ-অল্-রসিদ। (হাসিয়া) তা দিক্তে বই কি ?
নইলে অতবড় contract ছেড়ে দিয়ে এলাম !

নট—শুধু পয়সার দিক্টাই দেখলে ?

মীনা—তা ছাড়া আর কোন দিকটা আছে বল্তে পার? কিসের জন্মে তুমি ডিএকীরি ছেড়ে, লম্বা দাড়ি বানিয়ে, গেরুয়া পরে? এক আশ্রম খুলে কতকগুলো হতভাগিনীর দালালি কছে?

নট--দালালি কচ্ছি! বল্ছ কি মীনা! এত বড় একটা দেশের কাজ--

মীনা—দেশের কাজ করতে ঘর ভাড়া করে' আশ্রম খুলেছ কেন?
দেশটা কি ভোমার আশ্রমের চতুঃসীমানার ভিতর চুকে বসে
আছে ? দেশের কাজ যদি, তবে গয়সার অভাবে যে মেয়েদের
বিয়ে হচ্ছেনা, তাদের বিয়ে দেওয়ার ব্যবস্থা কচ্ছ না কেন?
কেন কতকগুলো বিধবা আর ঘরপালানো মেরে নিয়ে—

নট—এরাই তো ভাতির frozen assests—

মীনা-চনংকার! যাও-এইবার পালাও এখান থেকে!

নট-পালাব! যাক্, বেশ সুখেই আছু দেখলাম! আবার কথন-

মীনা—দেখা কর্তে আস্বে?—খবরদার ! জানে। আমি এখন পর্দানসীন। নট—পর্দানসীন! তুমি! হাসলে মীনা। তোমার ঘরে যে ক'টা ক'রে ঘুলঘুলি থাকে, তাতো আমার জানা আছে মীনা।

মীনা—কিন্ত এ রসিদ-সাহেবের অন্তঃপুর, একেবারে এয়ার-টাইট! এখানে উঁকিবঁকি মারতে এসোনা, খবরদার!

নট-আমি আস্ব মীনা।

নীনা—আমি সুথে আছি সেই সিনির গন্ধ পেয়েছ বুঝি ?—ওই আওয়াজ পাওয়া যাচ্ছে—পালাও, পালাও—

নট-পালাব ? ভুমি দয়া কর মীনা-

মীনা—কেন ? আমি তো এখন current account, তোমার frozen asset নই!

মীনা—ওই এসে প'ল। তবে থাক দাঁড়িয়ে ! আমি পালাই। প্রছান নট—সত্যিই তো, কে যেন আসছে। ওরে বাবা— প্রছান

মহিমের প্রবেশ

खगात शायन

মছিম—কিরে জগা ? জগা—আ্তে আর একজন। মহিম—আর একজন আবার কে ? ৰুগা—আজ্ঞে মেয়েলোক। ওই যে এদে পড়েছেন— প্রসাম

বিজ্ঞলির প্রবেশ

বিজ্ঞলি—মামা, নামা—(মহিমকে প্রণাম করিল) আমায় চিন্তে পাচ্ছেন না ? আমি বিজ্ঞু—বিজ্ঞালি।

महिय-ििटनिष्ठि वहें कि, ििटनिष्ठि वहें कि !

বিজ্ঞালি—আপনি যথন বাম গিছ,লেন, তথন আমি ছিলাম এইটুকু। ফ্রণ পরে ছুটে বেড়াতাম। কত ভালোবাস্তেন আমাকে! আমার বেশ মনে আছে; আমাকে পিঠে বসিয়ে ঘোড়া হ'য়ে হামাগুড়ি দিয়ে চলুতেন। এখন আমি কত বড় হয়ে গেছি!

নহিম—এই ক'বছরে তুমি বেশ বড়টি হয়েছ বিজু। ঠিক তোমার মায়ের মতোই হয়েছ স্থলর দেপুতে !

বিজ্ঞালি—মামী-মা কোথায় ? তিনি আমাকে কখনও দেখেননি।
আপনি যখন বাম গিছলেন, তখন বিয়েই করেন নি, তা'
দেখাবেন কি করে'?

महिम-अशास्त त्नहे।

বিজ্ঞাল-বাপের বাড়ী গেছেন বুঝি?

মহিম—না, কাশী গেছেন এক আত্মীয়ের ওখানে !

বিজ্ঞালি—আপনি কেমন খেন বদলে গেছেন মামা! তথন দেখেছি কত হাসিখুসি। দিনরাত হৈ হৈ কর্তেন! এখন খেন হয়েছেন ভয়ানক গন্ধীর। কেন মামা!

মহিম—বয়স বেড়েছে তো—

বিজ্ঞালি—বাড়লেই বা, বয়স বাড়লে লোকে আরু হাসেনা ? কেন ?

বিলিমোরিয়া সাহেব তো কত বুড়ো, একটিও দাঁভ নেই, তবুও সেই কোঁকলা দাঁতে কেমন হাসেন!

মহিম—সে বোশ্বাই, এ কল্কাতা।

विक्रिन-इर्लरे वा। क्नुका जांग्र लारक हारम ना ?

মহিম—তা নয় বিজু। এখানকার চাল-চলন ধরণ ধারণ সব আলাদা তুমি তো কথনও আলোনি, তাই জানো না।

বিজ্ঞালি—এখানে বুঝি হাস্তে নেই ?

মহিম—তোমাকে খুলেই বলি, এই যে তুমি হঠাৎ এলে পড়েছ, তাতে আমি একট বিব্ৰত হয়ে পড়েছি।

বিজ্ঞলি-কেন মামা?

মহিম—ভোমার কন্ত হবে—

विक्रिनि—किं का। व्यामि तर मानित्र त्नर।

ষহিম—বুঝতে পাচ্ছনা বিজ্ব। গৃহিণী যথন গৃহে ধাকে না, তথন সবই হয়ে যায় ওশট পালট—

বিজু—আপনি ভাববেন না, আমি সব গুছিয়ে নেব।

মহিম-ঝি চাকর গুলো কোন কাজের নয়-

বিজু—আমি সব চালিয়ে নেব।

মহিম—তা'রা সব ঠিকে কাজ করে। আমি খাই হোটেলে !

বিজু— হায় হায় ! হোটেলে কি খাওয়া যায় ! আমি তোমাকে রেঁখে দেব। আমি জানি ও-সব !

মহিম—না, না, ত। হয় না। তোমাকে কি আমি রাখতে দিতে পারি ? সত্যি কথা বলুতে কি বিজু—

বিজ্ব-এতকণ কি তা'হলে সত্যি বলেন নি ?

মহিম—অনেকটা তাই। আসল কথা কি **ফা**নো, তোমার এখানে থাকা হতেই পারে না।

বিজ্ঞলী—(বিমর্থ) কেন মাম।?

মহিম—তৃমি একজন বিবাহিতা মেয়েছেলে যে—একজন অবিবাহিত—
অর্থাৎ বিবাহিত বেটাছেলের সঙ্গে তার স্ত্রীর অবর্ত্তমানে—
এক বাড়িতে বাস করবে—সে অসম্ভব!

বিজু—তা হলে আমি যাই কোণায় ?

মছিম—সে আমি সব ঠিক কবে' রেখেছি। সাম্নে ওই একটা
Nursing Home আছে, ওই খানটায় গিয়ে ওঠো। খ্ব তাল
ব্যবস্থা ওখানে। আমার নাম করবে, কোন কই হবে না।

বিজু—আমার মালপত্তরের কি হবে ? মহিম—সব আমি সেখানেই পাঠিয়ে দেব।

বিজ্—আমি অসুস্থ না হয়েও নাসিং হোমে পাক্ব —একা ?

মহিম-Propriety demands it, বিজু !

বিজু—উ: এ কি দেশে এলুম রে বাবা!

মাসী—(নেপথো) থাক, ওতেই হবে।

মাসী প্রবেশ করিরা বিজ্ঞালিকে দেখুতে পেরেছেন। মহিদ মরিরা ভাবে দরজার পিটু দিরা দাঁড়াইল।

যাদী—ও কে ?

যহিম-অনিল।

মাসী-শাড়ী পরা ?

যহিম—ভার স্ত্রীর শাড়ী।

যাসী—স্ত্রীর শাড়ী পরে' তিনি বেরিয়েছেন !

बहिय-ना, ना, खी मदक हिन ।

মাসী—তা' আমাকে ডাক্তে হয় ! তা'কে থাতির যত্ন করা হ'ল না,
কি মনে কর্লেন ! যাই, ফিরিয়ে নিয়ে আসি !

নহিম - খবরদার।

যাসী-Nonsense !

निम-Stand off, I am desparate.

মাসী-ব্যাপার কি!

মহিম-আমি মরিয়া-

শাসী-সর, সর, ওরা চলে যাছেন-

মহিম-আর এক পা বাড়া'লে-

बाशी-कि इतर ?

নহিম-আমি মরিয়া।

মাসী—ও: এত কণে ধুঝ তে পাছি। দরকা বন্ধ করা, শীশ দেওয়ার
শব্দ, অগানের আওয়াজ—গোপনে কেউ তোমার সঙ্গে দেখা
কর্তে এসেছে, আর তুমি তাকে লুকিয়ে পাচার কছে! কে
সে ? বল, কে সে ? আছো, জান্তে আমার দেরী লাগ্বে না।
জানবই আমি—এই যে, তার ব্যাগ ফেলে গেছে—

बीनात यात्र नहेता श्रीनन

মছিম-ও ব্যাগ এই মেমেটির-

মাসী-এই বে সেই হারাণে। রুমাল-ঃ ব নম্বর !

महिम-(पत्रकाश निष्ठ निशा) Damn it !

মালী —কাল রাত্রে এর কাছেই গিছ্লে তুমি! (ব্যাগ দেখিয়া) এই
যে তা'র নাম রয়েছে—

ছুলালের প্রবেশ

তুলাল—ও মা, মা!
মাসী—(ব্যাগ খুলিয়া পড়িল) মীনা মুস্তফি!
তুলাল—ও মা, সেই চুল্বুলি বাঈ!
মাসী—আঁগা—

মাসী ধপ করিয়া সোফায় বসিরা পড়িলেন। মহিম দর জার পিট্ দিরা পড়াইয়া মেবের বসিরা পড়িলেন।

....

गृहिम-All over.

্ছলাল—(তুজনের দিক অবাক হইয়া চাহিয়া) সাংবাতিক !

विठीय जन्न

পূৰ্বের দৃষ্ঠ। জগা জানালা দিরা বাহিরে দেখিতেছে। জগা— ওই যে আবার ! হাঁ, ঠিক সে-ই ! কোন সন্দেহ নেই।

পারদার প্রবেশ

সারদা—ব্যাপারটা কি ! বারবার দেখ্ছি, বারদ্দায় পিয়ে খালি ওইদিকে ভাকাচেছ ! কার সকে ইসারা হচ্ছে ?

জগা—আঁগ ৷

সারদা—কে ওখানে ? বারবার এসে মক্ষরা চল্ছে ! কে ?

জগা—সঙ্করা নর। যে মেয়েটি একটু আগে এখানে এসেছিল, তাকে দেখলাম, ওই ভাক্তারখানার জানলায়। বোধ্ছয় ওইথানে থাকে।

मात्रमा-चामात तारथ श्रमा मिरयाना वन्छि।

জগা—তোমার চোখে ধুলো দেব। বল কি ! ও চোখ কি ধুলো দেওয়ার

মতো! ছুল্লের গান

তোমার চোথে পড়্লে বালি. আমার বুকে বাজ পড়ে তোমার পায়ে বিধলে কাঁটা আমার বুকে খুন ঝরে!

সারদা--- কথার বহর খুব আছে তা জানি সভ্যি বলে' একটিও না মানি!

क्या - नहेरल रकन हरत शासित मात्रा कीवन बंत्यरत !

সারদা—্টং দেখ না ! খ্ব হয়েছে ! চুপ ৄ!
জানুতে বাকী নেই তোমাদের সত্যিকারের রূপ।
জগা— তোমরা সবই জানো, সবই বোঝ
তবু মোদের ঘাড়েই দোষ পড়ে।

সারদা—আর যদি কথনও কাউকে এমন নজ্বা হান্তে দেখ্তে পাই ভবে, ভোমারই একদিন কি আমারই একদিন!

জগা—কি যে বল! আমি যাকে ভালোবাসি, তাকে পতি পরম গুরুর মতই ভালোবাসি।

সারদা—ওঃ কি আমার সতীসাধ্বী!

क्रगा-ह्रभः मारहर !

মহিমের প্রবেশ

মহিম- মাসী কোপায় ?

জগা—ইষ্টিসনে গেছেন, মাকে আন্তে!

মহিম—সেই—সেই মেয়েটা—মানে আমার ভাগা—তার সঙ্গে গেছে নাকি ?

সারদা—না, তিনি তার ঘরেই আছেন।

কানালা দিয়া দেখিয়া

আই যে একটা গাড়ী এসে দাঁড়াল। ওই যে মা এসেছেন। মহিম—যাও, যাও, ভোমরা গিয়ে সব নামিয়ে নাও।

ছক্রের প্রহান

একটু থাতস্থ হয়ে নি বাবা! এখন কি করা যায়! মাসী কি পারুকে সব বলে দিয়েছে ?—কে জানে! এক-একবার ইচ্ছে হচ্ছে, পারুকে দব খুলে বলি, তারপর মেরেটাকে ঘাড় ধরে এখান থেকে দূর করি! সে কি বিশ্বাস কর্বে? আরব্য উপস্থাসের অস্তৃত গল্প, তার কি বিশ্বাস হবে? ওই মেরেটাকে ভালী বলে' পরিচয় দিলে এখন ফেরাই-বা কি করে? না! চালিয়ে যেতে হবে। অভ্যন্ত হয়ে গেলে সহজ হ'য়ে য়াবে। এতে দেখ ছি খুর practice দরকার।

পারুলের প্রবেশ, সঙ্গে মাসী

মাসী—অধীর হয়ো না মা, অধীর হয়ো না।
মহিম—কি, কি, ব্যাপার কি ?
পারু—একটা লোক—ভয়ানক লোক!
মহিম—লোক? কোথায়? (বাইরে দেখিয়া) কেউ তো নেই!
পারু—ভই মোড়ে দাঁড়িয়েছিল।
মহিম—নেই ডো কেউ।
পারু—তাবে চলে গেছে বোধহয়। বাবা!
মহিম—একটা লোক—নিনের বেলায়—তাতে এত ভয় কিসের?
পারু—কাশী থেকে লোকটা আমার পিছু নিয়েছে।
মহিম—কাশী থেকে?
পারু—বিশ্বেরের গলিতে দাঁড়িয়ে চুড়ি কিন্ছিলাম, হঠাৎ আমার
মনে হ'ল যেন একযোড়া বড় বড় চোথ আমার দিকে তাকিয়ে

মহিম-লক্ষ্য করেছিলে যে ৰভ বভ চোধ?

পার-ইা, বেশ টানা টানা তুটো চোধ। আমি পাশের দোকানে সরে? গেলাম, সেও সরে এল।

মাসী-পার হাটতে লাগ্ল,-সেও সঙ্গ নিল!

পারু---আমি জোরে হাটলাম---

মাসী-সেও জোরে হাট্ল।

পারু—আমি আন্তে চলুলাম—

মাসী-সেও আন্তে চল্ল।

পার-আমি রাস্তা পার হলাম-

মহিম-সেও রাস্তা পেরোলো।

পারু—পাকা এক ঘণ্টা সে আমার পিছু পিছু খুর্ল। যখনই আমি পিচন ফিরেছি—

মহিম-পিছন ফিরে দেখেছিলে তা'হলে ?

পারু--সে আছে কিনা দেখবার জন্স--

মহিম—সেটা ভালো করোনি, তা'তেই সে প্রশ্রম পেয়েছে।

যাদী-Nonsense। কি অধিকার আছে তা'র-

মহিম—অধিকার কিছু নেই; কিন্তু এ অবস্থায় প্রশ্রেষ বলে মনে করাই স্বাভাবিক। আমি হ'লেও তাই মনে কর্তাম। আমি যদি কোন অপরিচিত স্ত্রীলোকের পিছু পিছু যাই—

মাসী--্যেয়ে থাক বুঝি ?

মহিম-না, না, আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি:-

মাসী—কিন্ধ, এই ধরণের ব্যাপারের সঙ্গে তোমার খ্ব ঘলিষ্ট পরিচয়ঃ

थाक वलहे सन मत इस्ह !

মহিম—বেটাছেলে বলে' বেটাছেলের মনস্তত্ব সহজেই বুঝুতে পারি।
যাক, পারুর কথা শোনা বাক।

পাক্-ভারপর ট্রেণে আসবার সময় টিকিট কাট্তে counterয়ে গেছি,—দেখি সে পাশে দাঁড়িয়ে বল্লাম—Howrah, first class.

মহিম—বেশ interesting হয়ে উঠ্ছে তো!

যাসী-Nonsense !

পারু—বে কামরায় আমি উঠ্লাম, সেও এসে উঠ্ল, সেই কামরায়— মহিম—ভারপর ভোমার সঙ্গে আলাপ স্থুক কর্লে ?

পারু—একটি কথা না। বাবহার তার থুব ভদ্র বলতে হবে। কোনও
রক্ষ অসভ্যতা করেনি। কিন্তু যথনই আমি অন্ত দিকে মুখ
ফিরিনেছি, তথনই বুঝাতে পেরেছি, সে আমার দিকে একদৃষ্টে
চেয়ে আছে। যখন চোখ ফিরিয়েছি, দেখি, একখ্বানা পকেট
বহতে কি সব নোট কর্ছে! মোগলসরাই এসে গার্ডকে
জিজ্ঞাসা কর্লে, গাড়ী কভক্ষণ থাম্বে? দশ মিনিট। সে নেবে
পড়ল, আমিও সেই সুযোগে Ladies' Waiting Room-য়ে
গিয়ে লুকিয়ে রইলাম। ঘণ্টা বাজ্ল। জানালা দিয়ে দেখি,
সে পারুলের মতো গোটা প্লাটকর্মটা ছুটোছুটি করে' বেড়াছে।
গার্ড হইসেল দিলে, গাড়ী চল্তে সুক্ষ কর্ল, সে লাফিয়ে একটা
কামরায় উঠে পড়ল। আমি বাঁচলাম।

মাসী—আহা, কি হয়রাণই করেছে লোকটা।
মহিম—আর তাকে দেখনি তো?

পাক্র—তবে সার বস্তি কি ? হাওড়ায় নেমে দেখি, সে টিক গাড়ীগুলোর ন্ট্যাণ্ডের কাছে দাঁড়িরে আছে। দেখেই চিন্লে আমাকে। গাড়ীর পিছনে ছুটভে লাগল। সে-ই ভো দাঁড়িরেছিল গুই রাক্ষার মোড়ে।

মাসী— আমি যদি একবার দেখতে পেতাম !

यहिय-जाशनि (मर्थन नि ?

পাক-মাসী জানালা দিয়ে মুখ বার করে রেখেছিল-

यहिय-यूथ प्रतथ र्षत्र (शत्न ना ?

भाक-**উ**न्टि स्म मानीरक हेनात्रा कत्र्र नामन !

মহিয়-বল কি ! বুকের পাটা ভো কম নয় !

মাসী—আমি কিন্তু দেখতে পাইনি। জানোই ভো, বাইরে আমার দৃষ্টি ভালো চলে না।

- মহিম—বাড়ীতে যাদের দৃষ্টি প্রথর,—অর্থাৎ কাছে যারা জোর দেখে,
 দুব্রের দৃষ্টি তাদের ছুর্বল।
- মাসী—Nonsense. তাই বা বিশেষ জোর কোধার। যতটা হওয়া উচিত, ততটা নয়। এস বা পারু, কাপড়-চোপড় ছাড়বে চল।
- পাক চল যাছি। (মহিনকে) তোমার শরীর তালো আছে তো ?
 মহিন—মন্দ নর! যাও মুখহাত বোও গিরে। (বানী ও পাকরের প্রভান)
 বাঁচা গেছে! কিছু কতক্ষণ ? যে কোন মুহুর্ছে পাধর ধ্বনে
 পড়তে পারে, and I may be suffocated with my own
 পনের নম্বর। তারপর বিজ্ । তার কি কুরা বার ? (বারান্দার
 পিরা) বরাবর তো তাকে আর Nursing Homeইর ক্ষেকে

রাখতে পারি না। ওই বে। আহা, মুখটি মলিন করে' এইদিকে তাকিয়ে আছে। আমায় দেখুতে পেয়েছে। ইশারা করে' ওখানে যেতে বলছে! (ইলিডে) বাব, যাব—পরে—

মাসীর প্রবেশ

थाहा, कल कहेरे ना रुष्क छत !

মাসী—(কাছে গিয়া) হচ্ছে নাকি? (মহিম চম্কে উঠল) তোমার বন্ধ বুঝি ওই নাসিং হোমে আছেন ?

মহিম-(সরল ভাবে) ইা, এইমাত জানলায় দাঁড়িয়েছিল।

बानी-बामिल त्रविह,- এक है। कून द्रायह - (बीलाय ।

মহিম-অর্থাৎ button-holeয়ে!

মাসী—Nonsense! পরিকার দেখ্লাম, তোমার বন্ধু-সেই চুল্বুলি বাঈ ভোমাকে ইসারা কর্ছে!

মহিম—ভূল দেখেছেন। এক্টু আগেই যে বল্লেন, দূরে আপনার দৃষ্টি চলে না।

মাসী—Nonsense! এতবড় ধৃষ্টতা! ঠিক বাড়ীর দরজার সাম্নে এনে রেখেছ? পারুর চোখের উপর, তার নাকের উপর !—একটা নাচওয়ালীকে !—

মাহম-কি করে' জান্লেন যে ও চুল্বুলি বাঈ ! কি অধিকার আছে আপনার এ ধারণা করবার ?

यामी-जिट्ठ कि बात्र वह बाह्य नाकि ?

মহিম--নিশ্চমই নয়।

भागी-जिंद, निक्ष्यहे ७ इन्वृति !

মহিম—(স্বগত) তবুও লোকে বলে বে—women are not logical!

गাসী—পাক্ষকে এখনও আমি কিছু বলিনি! বাড়ী চুক্তে না চুকতেই

তাকে এতবড় একটা আখাত দিতে আমার মন চায় নি।

এখনও সাম্লে চল। নইলে, আজ হোক্, কাল হোক্, তাকে

আমার সবই বলতে হবে। ভালো কথা, তোমার ভায়ী
কোখায়?

মহিম—জানিনা তো, বোধহয় তার ঘরে আছে

মাসী—একটা খোঁজ খবরও তো নিতে হয় ! ছুলালের সঙ্গে তার বিয়ে—

মহিম—বিয়ে ! ওর বিয়ে ! —ছ্লালের সঙ্গে

মাসী—নিশ্চয়ই ৷

মহিম উচ্চ হাদিল

্ - - - স্থ শুনি ?

মহিম—কেন নয় ? সতি হৈ তো। হবেই তো। (স্থগত্) মন্দ কি ! বা শত্তুর পরে পরে ! (প্রকাশ্যে) Capital idea!

পাকলের প্রবেশ

মাসী—তোমাদের ভাষী এসেছে, জান পাক!
পাক—কবে এল ?
মাসী—আজ সকালে। দেখনি ভা'কে ?
পাক—কি করে দেখ্ৰ! কথনও ভো আসেনি এখানে।
মাসী—চল, আলাপ কর্বে চল—
পাক—চল যাচ্ছি। ভোমার মুখখানা ভকিষে গেছে। এ ক'দিন
ভোমার খুব কষ্ট হয়েছে—না ?

- মহিম-কেট আর কি ! ভবে থাওয়া-দাওরা, ঘর-সংসার,-ভুমি থাক্লে তার রূপই আলাদা।
- পারু—কেন, মাসী ভোমার যত্ন নেম্ব নি ?
- মহিম—নিয়েছেন বই কি ! আমার কোন complain নেই। আজ স্কালে খাওয়া হয়নি,—but I don't complain.
- পারু—মাসী বল্ছিলেন, কাল অনেক রাত্রে বাড়ী ফিরেছ, তাই তোমার ক্লিখে ছিলনা।
- মহিম—হাঁ, কাল এক বন্ধর বাড়ীতে গল্পে-গল্পে দেরী হয়ে গিছ্ল।
 সে জন্ম নয়,—যাক্গে। But I don't complain. হাঁ ভালো
 কথা, ভাগীটিকে প্রথম প্রথম তোমার কিন্তু একটু অন্তুত লাগবে!
- পার-খুবই স্বাভাবিক। প্রথমটা একটু বাধ-বাধ লাগবে বই কি!
- মহিম—বরং তা'র উল্টো ! তাকে দেখ বে অসম্ভব রকম forward.
 তোমাকে মানিয়ে নিতে হবে পাক !
- পাক্স-সে কি কৰা ! ভোমার ভাগা--
- মহিম—আপাততঃ।
- পার-আপাতত: ভাগী ?-মানে ?
- মহিয—মানে, আপাততঃ ভোমাকে মানিয়ে নিতে হবে, পরে সব ঠিক হয়ে যাবে।
- পাক আমি তাকে বুকে টেনে নেব!
- মহিম—ভা'হলে **আমি** ?—আমি কোথায় বাব ?
- পারু—(হাসিয়া) ছুই ু! (উভরে চুম্বন করিতে উচ্চত। নেপধ্যে মাসী ভাকিল—'পারু!)
- शाक-यारे गानी !-

মহিম—গেল যা। রায়-বাধিনী ওঁত পেতৃেই আছে। জানালা খোলবার উপায় নেই, কমাল হারাবার যো নেই,—ব্রীর সজে একটু ফট্টিনটি কর্ব, তা পর্যায় বন্ধা গেল যা। সব সময় ভয়ে ভয়ে—

নেপথ্যে স্থলাল

সুলাল—ভয় নেই, ভয় নেই ! মাহম—(চমকিয়া) কে ! কে রে ?

তুলালের প্রবেশ

স্বাল—ভয় নেই! আমি হারণ-অল-রসিদ।
মহিম—হারণ-অল-রসিদ!
স্বাল—বগ্দাদের থালিফ—প্রজাদের মা-বাপ!
মহিম—বগদাদী ভূত এর ঘাড়ে কোথেকে চাপ্ল রে, বাবা। এই!
একি করেছিন্!
স্বাল—থালিফ হয়েছি!
মহিম—এ সব কোথায় পেলি!
স্বাল—কেন! তোমার ব্যাগে।
মহিম—ব্যাগ কি করে' খুল্লি ভূই!
স্বাল—তোমার পকেট থেকে চাবি নিয়ে! আমি জানিনা বুঝি
বোজই তো খুলি।
মহিম—রোজই তো খুলি! কি আব্দার রে! কেন খুলিন্!
স্বাল—বাঃ রে। মা বলেছে যে!
মহিম—মা বলেছে রোজই আমার ব্যাগ খুলতে! কেন?

স্থলাল—কি আছে না আছে, তাই দেখতে। মহিম—গোল্লেনাগিরি ?

স্থলাস—মা গোয়েন্দার বই পড়ে বে—'শয়তানীর চক্রান্ত'—

মহিম--দাঁড়াও, আমি চক্রান্ত খুচিয়ে দিকি!

সুলান- কোন ভয় নেই আমাই বাবু। হারুণ-অন-রসিদ-

মহিম—চুপ, ভেপো ছেলে! হারুণ-অল-রসিদ তুই পেলি কোণায় ?

সুলাল-আমি পড়েছি যে,--আরবা-উপস্থাসে।

মহিম--সে বই ভুই পেলি কোথায় ?

ত্রলাল-তোমার ঘরে।

মহিম-তাও দেখা হযে' গেছে !

স্থুলাল—কেমন সৰ ছবি রয়েছে বইতে। এই রকম দাড়ি, পোষাক।
ভূমি বুলি রোজ সাজ জামাইবারু ?

মহিম-ভাগ এখান থেকে।

স্থলাল—আমি ঠিক শুছিয়ে পরতে পাচ্ছিনা। বড় বড়। দাওনা আমাকে একট পরিয়ে!

মহিম-পরাচ্ছি দাঁড়াও।

ञ्लान-नाष्ठि। थालि थ्रल याटक ! नाउना ठिक करत' !

মহিম—দাঁড়াও, দিচ্ছি তোমাকে ঠিক করে'।

मां ि वित्रा होनिन, मां ि थुनिया बहित्यव शांक

সুনাল—(হাসিয়া) সুনাল এক্কে সুগাল গেল, হাতে রইল দাড়ি !

মহিম---ধবরদার---

সুলাল-পরু এক্কে গরু গেল, হাতে রইল লেজটি!

ৰছিম ভাডা করিতে ছটিয়া প্রস্থান

মহিম— (স) একি চক্রব্যাহর ভিতরে পড়েছি বাবা। এখন বেরোই কি করে ? কি করে দূর করি ওই চুলবুলিটাকে ! কি করে ঘরে আনি বিজুকে ! ওখানে তার কত কট্ট না হচ্ছে। আমাকে ডাক্ছিল। যাই, একবার দেখা করে আসি—(উঠিল) না বাবা, রায়বাঘিনী যদি দেখে কেলে। চিঠি লিখে দিই। সেই ভালো। এখন কেউ নেই—চিঠিটা লিখে ফেলি—

জগার প্রবেশ

তগা—(এদিক-ওদিক দেখে বারান্দার দিকে গিয়া) দেখি, এখনও আছে না কি —

সারদার প্রবেশ

দাবদা—খবরদার ! (অগা চম্কে উঠ্গ) কি হচ্ছে ?
জগা—বারালাটা ঝাড় দিয়ে ফেলি !
সরদা—কেন ? নজর চল্বে বুঝি ?
জগা—বাঃ রে। ঝাড়পোছ করাই তো আমার কাজ।
সারদা—সে সকালে হয়েছে, আবার এখন কেন ?
জগা—ময়লা জমেছে যে। ময়লা দেখলে আমার যেন দম বন্ধ হয়ে

সারদা—ও, হাঁফ ছাড়তে চাও । ছাড়িয়ে দিচ্ছি দাঁড়াও।

জগা—তুই দেখুছি মাসীর চেয়েও জবর্দন্ত হয়ে উঠ্পি রে সারদা!
আমাদের কি আর সেই ভাগ্যি, যে যেখাদে-সেখানে জুটে
যাবে? আমরা কি ভদ্রলোক? মিছেই কেন ব্যন্ত করিস্। যা
নিজের কাজে বা!

বিতীয় বহ

দিয়ে গেল দোল

সারদা— বল, তুমি কোনদিকে চাইবে না।

অগা—কোনদিকে চাইব না। এই চোধ বুজ লাম।

সারদা—মিন্সের চঙ দেখ—

অহান

অগা—মেয়েমান্ত্র জাতাই দেখ্ছি আঁটার মতন। একবার লেগেছে

কি বাস, নেপ টে রইল। আর ছাডার কার সাধ্যি।

বিজ্ঞর প্রবেশ

বিজ্—কেউ নেই বৃঝি ?

ভগা—আমি তো রয়েছি। কা'কে চান বলুন, ভেকে দিছি।

বিজ্—থাক্, দরকার নাই। কাউকে জানিয়ে কাজ নেই। তোমাকেই

চাই আমি।

ভগা—আমাকে ? (স্বগত) সারদা আঁছি পেতে নেই তো!

বিজ্—তোমার নাম কি ?

ভগা—ভগা—ভগবন্ধ !

বিজ্—ত্মি কি এ বাজীর—

ভগা—চাকর।

বিজ্—তোমাকেই আমার দরকার।
ভগা—(স্ব) সারদা ভন্ছে না তো ?

বিজ্—আমি সাহেবের ভাগী।
ভগা—(স্ব) আবার একজন! ওরে বাবা!

বিজ্—মামা বল্ছিলেন, সব নাকি ওলট্ পালট্ হয়ে আছে, কেউ কিছুলেখনা। আমি সব গুছিয়ে ফেলুব। একখানা বড় apron

নিয়ে এস তে।।

ৰগা-সে আৰার কি ?

उहेल।

বিজ্—ঝাড়ন—কাড়ন। খ্ব বড় দেখে আন্বে কিছা বা'তে শাড়ীটা নোংরা না হয়। জগার প্রহান মামা বেচারীর কি মুদ্ধিল। নিজের ভালীকেও বাড়ীতে ঠাই দেওয়ায় উপায় নেই। কি রকম দেশরে বাবা!

অনিলের প্রবেশ

অনিল-একি. বিজ্ঞালি দেবী ! বিজু-অনিল বাবু ! আপনি এশ্বানে ? অনিল — সেই সাহাজাদীর খোঁজে। কিন্তু একি বিশ্বয়! আপনি। বিজ্—তেৰেছিলাম, আর কখনও বুঝি আপনার সঙ্গে দেখা হবে না। অনিল-আমার কথা তা'হলে ভেবেছিলেন ? বিজ্—অনেক—অনেকবার! অনিল-কি সৌভাগ্য আমার! অবচ, আমার এই পোড়া লাজুক স্বভাবের জন্ম কখনও আমি---বিছু--আপনি কি বড লাজুক ? অনিল-ভয়ানক। কিন্তু, আপনি এখানে ? বিজু—এই তো আমার মামাবাড়ী ! অনিল-মামাবাজী ? কে মামা ?-মহিম ? বিছু—জানেন তাকে? মনিল-জানি মানে ? আমার আবাল্যের বন্ধু! ^{বিজ্}—তা'হলে আপনার সঙ্গে দেখাশোনা চওয়ার আরও সন্তাৰনা

অনিল—নিশ্চরই। তবুও আপনার সঙ্গে ছুটো প্রাণ খুলে কথা কইতে পারি। তাই আপনাকে আমার বড় ভালো লাগে। অঞ লীলোকের সাম্নে আমি যেন কেমন বোবা বনে' যাই!

विक्-चार्गित कि खीलाकरम् अष्टम करतन ना नाकि ?

অনিল—সেই যে কথায় বলে—once bitten twice shy. নেডা বেলভলার বার বার যায় না।

বিজু—কেন ? আপনার নেড়া মাধায় বেল পড়েছে নাকি?

অনিশ-পড়েছে বই কি ! এবং খুব জোরেই পড়েছে !

विक्-वन्न ना, अनि काहिनीछ।।

অনিল-আর সে প্রাণো কান্দুনি ঘাটয়ে লাভ কি বিজ্ঞলী দেবী।
ভা'তে যেমন ছুর্গন্ধ-কাঁকাও তেমনি।

विक्-ना, ना, वन्न।

অনিল—একবার একটি মেরেকে আমি ভালো বেসেছিলাম— বিজ্ঞ—পুৰ স্থৰূরী ?

অনিল—আমি তাই মনে কর্তাম। আমি কেন, অনেকেই তাই মনে করত। She had no end of lovers.

বিজ্ব-ভার ভেতর থেকে আপনাকেই সে পছক করলে?

অনিল—অন্ততঃ আমি ভাই মনে করেছিলাম। বিয়েরও সব ঠিকঠাক।
তারপর আমার পরসা যথন ফুরিয়ে গেল, দেখি যে সেও ফুরিয়ে
গেছে।

विक-गान ?

অনিল—মানে, এক ফিল্ম কোম্পানীর ডিরেক্টারের সঙ্গে কোপায় সে উধাও হ'য়ে গেল। विक्-वत्नन कि !

অনিল—সেই থেকে নারীদের সমকে আমার কেমন একটা ভয় ধরে গেছে।

বি**জ্—সেই থেকে আরু কোন** নারীর সঙ্গে— অনিল—আবার।

বিজ্—তা'হলে নারীর সংস্রব একেবারে ত্যাগ করাই স্থির করেছেন ?
অনিল—না, তা করিনি। সেই যে শাস্তে আছে—try. try, try again.
আবার এও দেখা পেছে,—চেষ্টা যে করে সে সফল হয় in the
end. সত্যি কথা বল্তে কি বিজ্ঞলী দেবী, ইচ্ছা হয় আর
একবার চেষ্টা করি।

বিজু- কথন ইচেটো হ'ল আপনার ?

অনিল—যখন আপনার সঙ্গে আলাপ হ'ল,— or, rather, যখন আপনার কাছ খেকে দুৱে গেলাম। Oh, how I missed you!

বিজু-আমারও খুব মনে হ'ত আপনার কথা।

অনিশ—তা'হলে আর একবার চেষ্টা করব ? কি বলেন ?

বিজু—আগের অভিজ্ঞতায় সতর্ক হওয়া উচিত।

অনিল—কে কৰে তা হ'মে থাকে বিজ্ঞালি দেবী! আমার একটা অনুবোধ রাথবেন ?

বিজ-বলুন।

মনিল—একটা গান গাইবেন। অনেকদিন শুনিনি, অথচ এত তালো লাগে।

বিজু—আপনি তো জানেন, বাংলা গান আমি জানি না। শেখবার স্থােগই পাইনি।

অনিল-তা হোক, যা আপনার ইচ্ছা-গান !

বিজ্ঞালি গাহিল

উন্কো কুঁচেমে যো তেরে দিল্ গায়া,
সাচ্ বাতা গম্কা দেবা ক্যা মিল্ গায়া !
আগে আগে বি সওয়ারি ইয়ার কি,—
পিছে পিছে মায় কিসি মন্বিল গায়া।
দিল্ লাগিবি দিল্লাগিমে দিল্ গায়া,—
দিল্ লাগানেকা নতিজা মিল্ গায়া।

জগার প্রবেশ

জগা-এই ঝাড়নে হবে ?

বিজ্— খ্ব হবে। (ঝাড়ন নিয়া) চল তো আমায় ভাঁড়ার বরটা

দেখিয়ে দেবে ! সেখান থেকেই সুক্ত করব !

অনিল-এ আবার কি ?

বিজু-কাজে যাতি।

অনিল-আমার যে ছ'একটা কথা ছিল--

বিজ্ঞ-মামার সঙ্গে বলুন না, —তিনিই আমার গাজিয়ান। চল-

জগার সঙ্গে প্রস্থান-

অনিল-এখনই মহিমকে বল্ব। কোন্ ঘরটা ভার ? মহিম-মহিম

কলম হাতে মহিমের প্রবেশ

মহিম—কে ! কে !—ও: অনিল ! কখন এলে ?
অনিল—তোমার সঙ্গে গোটা কয়েক কথা আছে—

-মহিম--বল, আমি প্রস্তত। কি সম্বন্ধে?

অনিশ-তোমার ভাষীর সম্বন্ধে !

মহিম—ভাগা ? কোন্ ভাগী ! what ভাগী ? which ভাগী। তার সম্বন্ধে তোমার কি কথা ?

অনিল—বোদ্বাইয়ে তার সঙ্গে আমার আলাপ ছিল। আর্ট একজিবি-সানে বিজ্ঞলী দেবী ছিলেন সেকেটারি!

মহিম-ও, আসল তামী।

অনিল-আসল ভাগী!

মহিম-নকলটি নয় ?

অনিল—আসল-নকল ! কি বল্ছ ভূমি ?

यहिय-वानि ना। आयात याथा श्रिमित्र यात्रकः।

অনিল-তাকে আমি বিয়ে করতে চাই।

মহিন—বিয়ে ! বিয়ে কর্বে ভূমি ? কি করে হবে ! তোমার বিয়ে যে হয়ে গেছে অনিল।

অনিল —আমার বিয়ে।

মহিম—My dear অনিল, তোমার বিষে নিতে আমি বাধা হয়েছি। চল,
আমার ঘরে চল,—সব বল্ছি—সব বল্ছি—আগেকার ঘটকদের
মতো বছ বিবাহ আমার পেশা হয়ে দাঁড়িয়েছে। যত রক্ষের
crime হ'তে পারে, এই ক'ঘন্টায় আমি সব করে' ফেলেছি।

অনিল-ভূমি কি পাগল হ'লে ?

মছিম—তুমি যাওয়ার পর অনেক-দব ভয়ানক ব্যাপার ঘটেছে। All in confusion, কেবল একটা জিনিব ঠিক আছে যে তুমি married.

ৰনিশ-Married! The Divil!

মীনার প্রবেশ

মীনা—না:, আর ভালো লাগ্ছে মা। ভারী dull মনে হচ্ছে। এ ভাবে ঘরে আর থাকা চলে না। যা মনে করেছিলাম তা নয়।
মিছেই লোকটা হারুণ-অল্-রসিদ সেঞ্ছেলি! কোনই রোমাক্ষ্য নেই। কি করা যায়! এমন চুপ চাপ আর থাকা চলে না।
আছো, একটা গান গাই, দেখি—কোণায় গিয়ে দাঁড়ায়।

श्रीन

কণেকের তরে হ'ল দেখা, কণেকের তরে আলাপন।
কণেকে জাগিয়া খুমখোরে মিলালো নিনীথ খপন!
কে জানে কেন যে মনে জাগে
সে ছবি বেদনা অহুরাগে —
কেন সে হারাণো খুভি লাগি বঞ্চিত সারাটি জীবন।
কি কথা বলিতে ছিল হয়নি বলা,
কি কথা ভনিতে আজও হিয়া উভলা!
চাদিনী পিয়া তো কিরে আসে,
কোয়েলা কেরে যে মধু মাসে!—
ভধু কি এ মম কাঁটাবনে আসিবে না দখিণা পবন!

গান শেব হইবার আগেই ছলাল প্রবেশ করিরা কোণাইরা কাঁদিতে লাগিল। মীনা—কে ? ওকি কাঁদছ কেন ? তুলাল—ভোমার তঃখ শুনে— মীনা---আমার তঃখ ? দলাল-ওই যে গান গাচ্চিলে-তোমার কাঁটাবনে আর দখিণ হাওয়া এল না । মীনা—ভাতে ভোমার হু:খ কেন ? তুলাল-কি জানি! কেমন এসে গেল হু;খ! তোমাকে আমি ইয়ে করে' ফেলেছি কিনা। বোধ হয় তাই-নানা-কি করেছ ? बनान-इत्य-इत्य-মীনা-ভার মানে ? ৰুলাল—তোমাকে আমি,—যাকে সংস্কৃতে বলে—love করে ফেলেছি! যীনা—তাই নাকি ! (স্ব) মন্দ লাগুছে না তো ! হলাল—ভূমি তো সেই ভাগী ? भौना-ठिक hit करवड । তুলাল-First shot. মীনা-ভূমি কে? হলাল-আমার মাথের নয়নের হলাল। মানা--নাম কি ? হুলাল—নন্দ্রকাল। আত্মীয়-বন্ধুরা হুলাল বলেই ডাকে! মীনা-আমিও ছলাল বলুব। কেমন? ছলাল-Do ducky, do ! মীনা—(স্ব) বা: বেশ jolly তো!

ছুলাল—কেমন লাগুছে এখানে। বজ্ঞ dull—না ? মীনা—বিশ্ৰী! কি ক'রে বে সম্ভ করে?—

জুলাল—কে ? মহিম-দা ' ও সব সহু কর্তে পারে। টিনের পর টিন সিগারেট ফুকৈ দিচ্চি——ভাও সহু করে।

মীনা—ভোমার বাড়ী কোপায় গ

ছুলাল—কোণায় আবার ! এখানেই। আমরা সবাই এখানে থাকি। আমি, মা, স্থলো, সব।

মীনা—তোমার মা কে, বলুলে না !

স্থলাল—মা! আমার মা মহিমদার স্ত্রীর মাদী, আমি মহিমদার— মীনা—শালা ?

ত্ৰাল-না। brother-in-law.

মীনা —ভোমার বিয়ে হয়নি ?

ত্বলাল—ভা'হলে কি আর তোমার হু:থে কাদতে ফুরসত পেভাম! বিয়ে হয়নি। তবে আমার নজর আছে একজনের উপর।

अक्षुरहे योगात्र मिरक हास्ति

মীনা—(ফিক্ করিয়া হাসিয়া) আছে নাকি !
ভ্লাল—তোমারও তো বিয়ে হয়নি।
মীনা—না।
ছলাল—বিয়ে কর্বে না ?
মীনা—মনের মতো লোক পেলেই করি !
ভ্লাল—এখনও পাওনি বুঝি ?
মীনা—(দীর্ঘনিশ্বাস) মনের মাছব মেলে কই ?
ভ্লাল—কেন ?—

ছুজনের গান

মনের সাথে মন মেলে যার, মনের মান্থ্য তা'রে কর।
আঁথির সাথে আঁথির মিলন,—চোথের নেশা তা'রে কর।
গান গেয়ে যার পাগল পাখী, রঙ্গ করি যার অলি,—
ফুলবুকে দোল দের যে মলয়, দিল্দরদী তা'রে কয়।
স্থথের রাতের চপল বঁধু ভোর না হতেই যায় ছলি,—
দারুল ব্যথা দেয় বে প্রাণে পরাণপ্রিয় তা'রে কয়।
সাধ করে' যে বেডায় সেধে, কোন্ কথা সই তায় বলি—
ভন্তে যে জন চায়না লো, মন মনের কথা তা'রে কয়।

ভুলাল—আচ্ছা, তোমার মনের মান্তবের কি কি qualification পাকা চাই ?

মীনা—কেন ? তুমি কি candidate নাকি ?

হলাল—দেখি চেষ্টা করে'। Application তো দিয়ে রাখি।

নীনা—কি qualification আছে তোমার ?

ছলাল—আমার ?—অনেক আছে। ক্লাবের মেয়েদের কাছে যে-সব বড়াই করে পাকি, ভোমাকে তা' বল্ব না, কারণ তা'র একটাও সত্যি নয়। তোমার কাছে আমার অরণ বর্ণনা করব।

মীনা-Thank you very much. তা'হলে আরম্ভ কর।

ছলাল—বল্ছি। কথনও এ রকম বলিনি কিনা, তাই প্রথমটা কি রকম বাধ-বাধ লাগুছে। তা' হলে শোন আমার জীবনের ইতিহাস! চেহারার কথা কি বলুতে হবে ?

মীনা—না, সে তো দেখতেই পাছি।

হুলাল—দেখতেই তো পাচছ, আমি এদেশে আছি বলে', ফ্রাঞ্চেন

শজ্জায় সাতসমূদ্র তের নদী পারে জন্ম নিয়েছে। শোন আমার আত্মচরিত।

মীন:—আত্মচরিত! how thrilling.

ত্বাল—মন্দ নয়। শুনলেই বুঝতে পার্বে। আমি একটা ভ্যাগাবশু।
আমার চাল নেই কিন্তু চা'ল আছে। চুলো নেই কিন্তু
পর্চুলো আছে। ভগ্নিপতির মাধায় কাঁটাল ভেলে খাই, ভাও
আপন ভগ্নিপতি নয়,—মাস্ভুতো। সিগারেটটি পর্যান্ত সে-ই
বোগায়। লেখাপড়া অন্তর্ত্তা — কিন্তু কথায় কথায় ইংরাজী
বুকুনি ছাড়তে পারি! আমার না আছে কোন সভ্যতা, না আছে
culture! আট আমাকে অতিষ্ঠ করে, সাহিত্য আমার চোখে
মুম আনে!

ম'না—এ-সব তোমাকে দেখ্লেই বোঝা যায়। তারপর—আর কিছু ? দুলাল—তাহলে আরও ভিতরের খবর বলি,—intimate matters.

মেরছেলে আমাকে দেখ লেই ভালোবেসে ফেলে। Sunday elub-এর সব কটি মেয়েই আমার জন্ম পাগল। কিন্তু আমি ভালের একটিকেও ভালোবাসিনি। মাত্র একজনকে আমি ভালোবেসে কেলেহি,—বাস্ আর কিছুই বলবার নেই। এখন বল,—তুমি আমাকে বিয়ে করবে?

মানা—Oh no !

ছুলাল—(মিষ্ট হাসিয়া) একে oh! তাতে আবার no!

মানা—ত্মি যথন এত সরল ভাবে সব বল্লে, আমিও তথন সরলভাবেই গোটাকল্পেক কথা ভোমাকে বল্ব। Confidence for confidence, দারিদ্রাকে আমি দ্বণা করি,—তোমার প্রসা নেই।

গয়না কাপড় আমি ভালোবাসি, তোমার তা বোগাবার সামর্থ্য
নেই। তুমি একটি মপ্তবড় উজ্বুক! তোমাকে নিয়ে আর
কিছু না হোক্, বানর নাচানো বেভে পারে,—সেইজন্ম হয়তো
তোমাকে বিয়ে কর্তেও পারি। এখন বল, তুমি আমাকে বিয়ে
করবে ?

ছুলাল—(আনন্দে) Why not!

নীনা— ভালোবাসা আমার একটা নেশা। কতজন এল, কতজন গেল;
তা'র ভিতর একজনকে আমি খুব ভালোবেসেছিলাম। তা'কৈ
বিয়ে কর্ব বলে' ঠিক করেছিলাম। সব ঠিক্-ঠাক্। তারপর
একদিন অন্ধকার রাত্রে কোথায় গেলাম আমি, আর কোথায়
গেল সে। বল, ভূমি আমাকে বিয়ে করবে ?

তল্ল-- কেন কর্ব না ?

ান-না:, ভূমি একেবারেই hopeless!

ছলাল—মোটেই নয়। Hope আছে বলেই তো তৈমোকে ছাড়ছি
না। আমি যদি মেয়েলি সুৱে প্রাকা প্রাকা করে তোমাকে
বল্তাম,—"ওগো তোমাকে আমি বড় ভালোবাদি,—আমি
অবলা, সরলা, কিছুই জানিনা, তোমার জন্ম আমার বুক যায়,
প্রাণ যায়, আমায় বিয়ে কর্বে! অম্নি তুমি ছেলে ছুলে মিষ্টি
করে'বল্তে—'হাঁ ছুলাল, আমি তোমারই!'

নীন:—(তীব্রভাবে) দেখ, একটা কথা তোমাকে বলা দরকার।
সরশতার এবং সভ্যকথার একটা সীমা আছে,—তা চাড়িয়ে
গেলেই এসে পড়ে—গুইতা।

इल्लि—दिश्य তো आमात **এक्छन**क क्**तृष्ठ्**रे इ**रत,**—अ**स्ट**ः

আত্মরন্ধার জন্তে! তা তুমি হলেই বা মন্দ কি! প্রেম, ভালোবাসা—

নীনা—ধেং। প্রেম! ভালোবাসা!—বিষের সঙ্গে ভা'র সম্বন্ধ কি ? ভুলাল—কিছু নেই ? এই যে একটু আগেই বল্লে, একজনকে ভালো বেসেছিলে, ভা'কে বিয়ে কর্বে ঠিক করেছিলে! কেন সে চলে গেল ?

भीना -कानिना।

তুলাল-কোপায় সে?

মীনা-জানিনা। কেন ?

ছুলাল—আমি যাব তা'র কাছে,—ভা'র হাতে পাল্লে ধরে' ফিরিয়ে আন্ব।

भीना-(ना क्टर्या) What !

দ্বলাল—চম্কে উঠোনা। যেমন করে' পারি ভা'কে আমি ফিরিয়ে আন্ব, আর সে ভোমাকে বিয়ে করবে।

মীনা—তোমার সে মাধাব্যথা কেন ?

ত্নাল—বল্তে পার থেয়াল, অথবা বল্তে পার—উদারতা দেখিয়ে তোমাকে অভিভূত করবার একটা হীন প্রচেষ্টা। কিন্তু আমি seriously বল্ছি। তুমি যাকে ভালোবাস, তা'কে বিয়ে করে' সুধী হয়েছ দেখলে আমার আনুন্দ হবে।

মীনা—তুমি কি serious হ'তে পার ?

ছুলাল—শুধু পারি না, পছন্দ করি। Insincerity ঢাক্বার ওর চেল্লে ছালো ছিনিব আর কিছু নেই।

মীনা—তবুও বৰুছ যে তুমি আজ সরলভাবে সভ্য কথা বল্ছ ?

ছুলাল—হাঁ। আজকের দিন ওই একটা luxury করে' নিলাম। ওই একটা মাত্র সোভাগুরাটারের বোতল ছিল আমার কাছে, আজ তা'র মুখ খুলে দিয়েছি। নভুবা, বে-রায় ভূমি দিয়েছ আমার সম্বন্ধ, তাই ঠিক।

गीन।- कि इान ?

চুলাল-আমি একটা উজ্বুক!

শীনা—সেটা এক**টু বাড়িয়ে** বলেছি।

তুলাল-আমি একটা বাঁদর-

মীনা—(তাড়াভাড়ি) তা'তো আমি বলিনি !

হুলাল—না বল্লেও, কথাটা মিধ্যে নয়। আমি একা—নিভাস্কই
একা। আমার অর্থ নেই, সামর্থ্য নেই, সহায় নেই, সম্পদ নেই।
ভালোবাসতে কেউ নেই, ভালোবাসা দেওয়ার কেউ নেই!

মীনা-(নরমভাবে) এ-সব আমায় শোনাচ্ছ কেন ?

ছুলাল—কারণ, আর তোমাকে আমি বিয়ে করতে চাইছি না। কারণ, এতদিনে আজ তুমিই গুধু আমার কাছে সত্য কথা বলেছ। কারণ, বিয়ে করে তুমি যখন সুখী হবে, তখন যেন এ হত-ভাগাটার কথা মনে করে তোমার ছণা না হয়। আমার একটা অমুরোধ রাখ্বে ?

गैना-वन।

হুল্ল-- আমার ঋষু ঘট্কালি কর্বে?

মীনা-আমি গ

ছুলাল—হা। তুমি বাকে বল্বে, আমি চকু বুজে তাকেই বিয়ে কর্ব!
মীন'—কি রক্ষ মেয়ে!

ত্বলাল -- দে তোমার যেমন ইচ্ছা।

মীনা-আছা চেষ্টা কর্ব।

ছুলাল—ক্লাবের মেটেগুলোর কাছে একটা প্রতিজ্ঞা করেছিলাম, তা'
স্মার রাখুতে পার্লাম না। যাক্ গে!

মীনা-কি প্রতিজ্ঞা ?

द्रमान-- श्रिष्ठा करत्रहिनाम, मीनारक दिया कत्व।

गीना-गीना।

पुनान-भीना हुनवृति वाष्ट्रे। जाती सुन्दत नाटह ।

মীনা—তবে, তা'কে বিয়ে করলে না কেন ?

ত্বলাল-তোমাকে দেখে।

মীন!— আমি কি তা'র চেয়েও স্থলরী ?

হুলাল—ভা'কে কি আমি দেখেছি কখনও ?

মীলা-দেখনি, অথচ বিয়ে করতে চেয়েছিলে?

ছুলাল—হাঁ, তা'র বাঁশী শুনে,—অর্থাৎ তা'র নাচের আর রূপের সুখ্যাতি শুনে।

মীনা — তা'হলে দেখ তা'কে একবার। আমার চেয়েও তো গে স্কলবা হ'তে পারে ?

ছ্লাল--- হয় হোক গে, আমার দরকার নেই। তথু সুন্দরী হ'লে কি হবে ? তোমার মত এমন সরলভাবে সে কথা কইবে ?

মীনা-বল্তেও তো পারে ? -- দেখই না।

ছুলাল—দরকার নেই। তোমার চেয়ে ভালো কিছু থাক্তে পারে ? থাকে থাক্। আমার তা'কে দরকার নেই। তাই আমি একটা মাকে-তাকে বিয়ে কর্তে চাইচি। মীনা—দেখি! একটা মেয়ে আমার সন্ধানে আছে বটে। আমার বিশেষ বন্ধু—একেবারে একপ্রাণ বলা যায়।

ছ্লাল-বেশ। ভালোকখা। দেখতে কেমন ?

মীনা-আমার চেয়ে ভালো নয়।

हुनान-ज्द ठिक चाहि। माछ नाशित्र-

মীনা-তা'কে কি বলুবে ?

ত্বাল—কি বল্ব? বলার যা' তা তুমিই বল্বে। আমি খালি বল্ব—

"ওপো তুমি আমায় বিয়ে করবে ?"

মীনা—হাঁ হুলাল—আমি তোমারই।

হুলাল-তুমি!

गीना-इं। इलान, जागि !

ছলাল—আঁগ, এ হ'ল কি ! আমার যে নাচতে ইচ্ছে কচ্ছে, আমার যে গাইতে ইচ্ছে কচ্ছে !—

তুজনের পান

খাচার পাথী খাঁচায় ছিল, বনের পাথী ছিল বনে!
হঠাৎ সেদিন দেখা হ'ল চল্তি পথের বাতায়নে!
বনের পাখী খাঁচার পাশে
ফিরে ফিরে কেবল আসে,—

চোখে চোখে চাউনি মেলে, মন-বিনিময় মনে মনে !
কপন যেন উত্তল হাওয়ায় বন্ধ জ্য়ার যায় খুলি,
লতায়-পাতায় মাতন লাগে, অবাক্ তাকায় ফুলগুলি ?

খাঁচার পাথী ভাকে খাঁচায়, বনের পাখী বন-পানে চায়, হঠাৎ কথন দম্কা হাভয়ায় খাঁচার পাথী গেল বনে !

মাসীর প্রবেশ

মাগী—একি ছুলাল, এ কি দেখ্ছি!
ছুলাল—সাংঘাতিক!
মাগী—ব্যাপার কি বাবা?
ছুলাল—আমার বউ।
মাগী—বলিস্ কিরে! সত্যি
কি আনন্দ, কি আনন্দ! হ্বা মা. সত্যি!
মীন:—(লজ্জার ভান করিয়া) আমি জানিনা, ওঁকে জিজ্ঞাসা করুণ।
মাগী—বেঁচে থাক মা, বেঁচে থাক। জন্ম-এয়োল্লী হও। মহিম
কোথায়
থূ এমন খবরটা তা'কে আগে শোনানো চাই। মহিম
মহিম

মহিনের প্রবেশ

মহিম—কি, কি,—অত চীৎকার কেন ?

মাসী—বড় আনন্দের থবর মহিন্তা। তুলালের বিয়ে—

মহিম—আমি এখন ব্যস্ত আছি। একজন বন্ধু এসেছেন—

মাসী—আবার বন্ধু! তাই ভোমার মাধা ঠিক নেই!

মহিম—বল্তে চান কি আপনি ?

মাসী—বল্তে চাই যে তুলালের বিয়ে তোমার ভাগীর সঙ্গে।

মহিষ—আমার ভাগী ! কোন ভাগী ! মানে— মাসী-মানে বি**জলির সঙ্গে।** মহিম-অসম্ভব। কথনই নয়। गीना-हा गामा-মহিম-চোপ রও! মাসী--ওরে বাবা। ছলাল-সাংখাতিক! যাসী—তুমি মত দেবে না ? ম্ভিম-নিশ্চয়ত নয়। गामी-कात्र १ মহিম-কারণ আছে বই কি! লাসী-কারণটা কি শুনি। - হিম-আপনি জানেন না. জানতে পারেন না, এই স্ত্রীলোকটি কে ! নীনা—তা'হলে মামা— নহিম--চোপ্রও-गौना-- ওরে বাবা। ছলাল-সাংঘাতিক। শাসী—কেন, এ তোমার ভাগী নয় ? মহিম—আলবং ভাগী। একশ'ৰার ভাগী। ভাভাড়া আমি ওর গাল্জিয়ান। আখার মত না হলে বিষে হতেই পারে না। আর, মত আমি দেব না। ব্যস্— াসী—দাঁড়াও। তোরা একট ওদিকে যা হুলাল। ত্বলাল—চল। মা ওসব ঠিক করে' নেবে (প্রস্থানোম্বত)

দিয়ে গেল দোল

মীনা—(যাইতে যাইতে) ভেবে দেখ মামা—

মহিম—চোপ্রও—

মীনা—ওরে বাবা!

দুলাল---সাংঘাতিক!

ৰীৰা ও ছলালের প্রস্থান

নহিন—উ: এতবড় ধুষ্টতা !

মাসী—অনর্থক একটা গোলোযোগ আমি করতে চাইনা মছিন— মহিম—এমনই তা'র যথেষ্ঠ হয়েছে।

মাসী—আমি তোমাকে স্পষ্ট বলে দিছি, তোমার একটা নাজে পেয়ালের জন্ম আমার ছেলের ভবিদ্যুত আমি নই হ'তে দেব না। ভূমি যদি এ বিয়েতে মত না দেওয়ার জিল্ কর,—তোমার কীর্তি-কলাপ সব আমি পাক্ষকে বলে' দেব।

মহিম-কীর্ত্তি-কলাপ আবার কি !

মাসী—কি ? সে যখন বাড়ী ছিলনা, তখন অন্ত মেয়ে ছেলে ভূমি বাড়ীতে নিয়ে এস—

মহিম—তা'তে হয়েছে কি! কোন মহিলা ২দি বেডাতে এসেই পাকে, তা'তে হয়েছে কি!

নাসী—মহিলা! একটা নাচওয়ালী! চুলবুলি না কি তা'র নাম, সে মহিলা! ভূমি তা'র কাছে প্রায়ই যাতায়াত কর—

মহিম-পারু তা' বিশাস করবে না

মাসী— আমার কাছে প্রমাণ আছে। তা'র ভ্যানিটি ব্যাগ, আর তা'র মধ্যে তোমার ক্নাল—১৫নং। বল, ভূমি মত দেবে কি না!

गहिय-ना. ना।

মাণী—বেশ। তা'হলে ফল ভোগ কব।

পারুলের প্রবেশ

পার-একি শুন্ছি মাদী ! ছুলালের সঙ্গে বিজ্ঞলির বিয়ে !

মাসী—তা' আর হ'তে দিচ্চে কই মহিম। তা'র চেয়ে বড় ছঃসংবাদ আছে পাক্ত—

পাক-- ভ্:সংবান ! ব্যাপার কি ! (মহিমকে) হাগা, কি হয়েছে ! কথা বল্ছ না কেন ? ওকি ! ভূমি অমন ছট্ফট্ করছ কেন ?

মহি--কথা বলবার শক্তি নেই আমার!

পাক-কি হয়েছে মাসী ?

মাসী—এতক্ষণ তোমাকে আমি বলিনি পাক্ক, তোমার হুংখ হবে বলে।
কিন্তু আর লুকানো চলে না; লুকানো উচিত নয়। তোমাব
স্থামী তোমার সঙ্গে প্রতারণা করেছে!

পাক-প্রতারণা !

মাগী—হা। একট নাচওয়ালীকে নিয়ে উনি উন্মত্ত। তুমি ধ্পন ছিলেনা, তখন লুকিয়ে তা'কে বাড়ীতে নিয়ে আসত!

शक-जा।

মাদী-সারারাত্তির ভা'কে নিয়ে থাক্ত!

পারু-- আঁশ !

মাসী—নিজের কুমাল তা'র বাড়ীতে রেখে আস্ত।

পাক-আমি বিশ্বাস করিনা !

মহিম-বিশ্বাস করে। না পারু, এ সভিয় নয়। বোঝা বার ভূল।

মানী—Nonsense! এই মহাপুরুষই আবার তোমাকে অনুযোগ দিচ্ছিলেন,—কাশীতে সেই বদ্যায়েসটার দিকে ভূমি ফিরে চেয়েছিলে বলে!। ভণ্ড, প্রতারক!

অনিলের প্রবেশ

অনিল-ওহে, আর কত দেরী তোমার। পাৰুকে দেখিয়া ধমকে পেল পারু—(ভীষণ চীৎকার করিয়া) ওই সে । व्यनित -- शहाकाती। भाक-- এখানে পর্যান্ত शास्त्रा करत्र । মাদী-বকু! ছই বন্ধু! মাণিকজেড়ে! মহিম—অনিল। ভূমি আমার স্ত্রীর পিছু নিয়েছ কাশী থেকে ? অনিল—কোন কু-মতলব ছিল না বন্ধ! বল্ছি—ব্ৰিয়ে বল্ছি। भामी—त्वरता ६—त्वरता ७ वर्षो तथरक । ७८त स्वरा, ७८त मात्रना, আয় ভো একবার---

বিজ্ঞলির প্রবেশ

ব'টেন বাঁগা। সকলকে বেখে গমকে দাঁডাল দরকার কাছে, অন্তের অলক্ষে মহিন-বল, কি জন্ম তমি ওর পিছ নিয়েছিলে। শসী-নিজের স্ত্রী পাকতে-অনিল—(রাগিয়া) থামন ! মাদী—কেন থামব। আবার চোহ রাঙায় —বদমায়েদ! নিজের স্থ্রী থাক্তে পরের স্ত্রীর পিছু নেয় ! বিজ্ঞানি— টে: চীৎকার করিরা উঠিল। সকলে তাহার দিকে ফিরিল লগার থাবেশ। বিজ্ঞাল ভাষার গায়ের উপর ঢলিয়া পড়িল PIA-0 (#1 गामी-एड (मह नाइ-अद्वानी-इन्द्रनि वाषे । মহিম-মিধাা কথা।

মাসী—Nonsense! আমি দেখেছি, ওই নাসিং হোমের জানলায় দাঁভিয়ে তোমাকে ইসারা কচ্চিল।

মহিম-সে একটা নার্স !

পাক-নার্গ তোমাকে ইসারা কচ্ছিল।

মাসী--হাঁ, আমি স্বচকে দেখেছি।

পাক-উ:

মৃচ্ছিত হইরা পড়িন, এনিলের হাতের উপর।

সারদা প্রবেশ করিল অন্তের অলকে

নাসী—নাস'! এখন হ'ল নাস'! নাসিং হোমের নাস' এখানে এসে কি কচ্ছিল ?

মহিম—দেখ ছ না ঝাড়ন বাঁধা ! বোধ হয় জ্বপার কাছে এসেচিল ! জ্বপা প্রতিবাদের জ্বস্থা তাড়াভাড়ি নাগা তুলিল। সারদা মৃদ্ধিত হুইয়া পড়িল তাহার আর এক হাতে

মহিম—জল, জল, শিগ্গির জল—

মাদী—(চীংকার করিয়া) বল-বল-

योगात खटरण

মীনা—ব্যাপার কি এ**খানে ? আ**রব্য উপন্থাদের আর এক *মধ্যা*য় নাকি ? অনিল —মীনা !

মীনা—অনিল! ভাষণ চাৎকার করিয়া চলিয়া পড়িল অনিলের আর এক চাতে
নালী—মহিমের ভাষীকে ভূমি চেন ?

অনিশ-চিন। কিন্তু এতে। সে নয় !

মাসী—নয়! আঁগা— সুন্দিত হইয়া পঢ়িল মহিনের দিকে। মহিন ধরিল মহিন—No. i won't! I won't!

क्लिब्रा निवा, नक्टिं हां नृतिवा अवनत्तर माथा नांड़िक नातिन।

७बीय

বেলা ৩টা

একই দৃশ্য। সারদা চেরার-টেবিল মুছিতেছে। জগা একপাশে দাঁড়িরে আছে

জগা— সরেদা ! ও সারদা ! সারদা রে ! (সারদা নিরুত্তর) কেন
মিছে রাগ কচ্ছিস্ ! কথা বল্ !
সারদা—বিরক্ত করোনা আমাকে । যাও এখান থেকে !
জগা—কেন রাগ কচ্ছিস্ ? ও-সব মিছে কথা !
সাবদা—মিছে কথা ! সাহেব নিজে বল্লেন—সে যিছে কথা ! আন্
স্তিয় কথা বল্ছেন উনি ! কি আমার সত্যবাদীরে !
জগা—স্তিয় বল্ছি সারদা—
সারদা—যাও—যাও—
জগা—শোন, রাগ করিস্ নে !
সারদা—বাগ কর্বো আমি কা'র পরে ?
জগা—কচ্ছিস্ তো আমাব উপর !
সারদা—বর্ষে গৈছে । তুমি আমার কে শ
জগা—তোর সঙ্গে যে আমার বিয়ে হবে ।
সারদা—বিয়ে হবে না ইয়ে হবে । যাও—-

```
:গা--আমি যে ভোর স্বোয়ামী হব।
ণ্রদা—যাও বাও। আর স্বোয়ামী হয়ে কাজ নেই।
গ্গা-সভ্যি বলছি সারদা।
াবদা—আ:। কি জালাতন। ওই নাস্মাগীর কাছে যাওনা,—
    আমার পেছনে লাগ্তে এসেছ কেন ?
দগ;—কেমন যেন অভ্যাস হয়ে গেছে—
বিদা—যাও বলুছি। নইলে মাকে ভাক্ব,—মাসীকে ভাক্ব!
Fগা—ডাকনা তোর মা-মাসীকে !
गाउन!-- भा भानी जुरना ना वन्छि!
স্গা—আমি কি তাই বলছি।
गायमा - नन्दल ना, এই गाख्य वन्दल ना। यिथावाली!
জগা—কেন এত চটুছিস্ ! শোন্।
ারদা—আমি চটিনি,—যাও!
জগা—চটিস্নি তো!
भारता-ना ।
জগা—তা'হলে হাস।
শর্দা-হাস ?
ৰগা – তোর সেই মুচ্কি হাসি এক্টু হাস্ দেখি!
সারদা—ও: কি আব দার রে !
क्षा-श्म मात्रमा, राम।
भावता—याख वन्छि—शाम शाम करता ना ।
ৰুগা--ভুই হাস। তোর হাসি দেখে আমি চলে যাই।
```

সারদা—(মুখের কাছে গিয়া হি হি করিয়া)—যাও।

জগা—ওরে বাবা, ওই কি হাসি! ও যে পেত্মীর হাসি!
সারদা—কি! আমি পেত্মী! এখন কতই হব। আমি পেত্মী, আমি
কুচ্ছিৎ, আমি ডা'ন। এখানে মর্তে এসেছ কেন ? যাওনা
তোমার সেই স্থানী নাসের কাছে!

জগা—তুই বড় অবুঝ সারদা! কেবল পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে বাগড়া করিন্! সারদা—(এস-ট্রে মুছিতেছিল) এসেছ কেম মর্তে এখানে! যাও— বাও বল্ছি!

এস্-ট্রে হুঁড়িরা মারিল। জগা কপাল চাপিরা বসিরা পড়িল।

জগা—কর্**লি কি সারদা! উ:। র**ক্তারক্তি হল যে!

সারদা—যাও, আর চং কর্তে হবে না।

জগা—এই দেখ রক্ত ! ওরে বাবারে ! মেরে ফেল্লেরে !

সারদা—(কাছে আসিয়া) দেখি—দেখি—

জগা—না, তোব দেখতে হবে না! তৃই খুনে! ওরে বাবারে!

সারদা—বড্ড লেগেছে?

अशा-वाक, बाब मत्रम (मथाएक इटन मा। अट्र वावादत !

मात्रमा—तिथ, तिथ,—त्रांग करताना ! इठा ९ इरब श्राह !

জগা—রাগ করব কা'র পরে ? তুই আমার কে ? ওরে বাবারে !

সারদা—আমি যে তোমার ইস্তিরি হব। দেখি, দেখি, কতটা কেটেছে—

জগা—আর ইন্তিরি হয় না। আগেই বে-রকম ইন্তিরি সুক্র করেছে— ওরে বাবারে!

সারদা-বাগের মাথার হ'রে গেছে। রাগ করো না।

জগা—রাগ কর্বো না! তোমাকে আমি বিয়ে কর্ব ? বিজে ? আমার গায়ে অত রক্ত নেই! ওরে বাবারে! সারদা—উল্টে আমারই হ'ল দোব ! কেন ওই নাস টার সজে—
অগা—কিচ্ছ্. করিনিরে—কিছু করিনি !

नात्रम-नारहर (य वलरलन-

জ্ঞগা—ওঁরা ভদ্ধর লোক। মিথ্যে কথা জ্পলের মত বলে' যাওয়া ওঁদের অভ্যেস। আমরা তা পারি না! ওরে বাবারে!

गारमा- छ। जमत्रामाक त्वि मिर्पा कथा वरन १

জগা—তুই কিচ্ছু জানিস্না। মিথ্যে কথা বলার কায়দা ওদের শিখতে হয়, তালিম দিতে হয়। ওরা হয়কে নয় কর্তে পারে! ওরে বাবারে!

মহিম-(নেপথ্যে) জগা ! ওরে জগা !

জগা-পালা, পালা, সাহেব আস্ছে !

সারদা—ভোমার যে রক্ত—

ৰগা—মুছে ফেল্ছি—তুই পালা!

সারদার প্রভান

মহিমের প্রবেশ

মহিম—ওরে জগা ! ওকি ! তোর কপালে কি ?

जगा- ठब्दनव काँगे।

यहिय- जन्मत्नत (काँहा। इठाए। व्याभाव कि ?

জগা—আজে, মিখ্যে কথা বলা অভ্যেস কচিছ। আপনারা কেমন চট্টপট্ট বলেন। আমার যোগায় না। তাই—

মহিম—(হাদিরা) অভ্যেদ কর, যোগাবে। বেশী দেরী লাগবে না আমি একদিনেই পাকা হয়ে গেছি! ভোর ওখানে রক্ত এল কি করে ? জগা—আজে, কেটে গেল—বেশী না—সামাপ্ত একটু রক্ত বেরিরেছে ! মহিম—কট্টল কি করে'?

জগা—খাজে, আজে,—কি কই কর্ত্তা, কই যোগাচ্ছে না তো! সন্তিয় কথাটাও বলা মৃদ্ধিল।

মহিম—যা, আর তোকে বলতে হবে না। Sticking plaster লাগিয়ে দে গিয়ে। (জগা প্রস্থানোছত) শোন্—(জগা ফিরিল) ফগীদের খবর ফি ?

क्या- ভाता ना। नवटहरत्र थातान व्यवस्थानीत ।

নহিম—(সাগ্রহে) কি রকম, কি রকম ! বাঁচবে তো ?

জণ;—আজে, ওর কথা কিছু বলা যায়! কখন মরেন কখন বাঁচেন !

এরই মধ্যে তিন কাপ চা দিয়েছি। আর ত্'চার কাপ খেলে

হয়তো—

মহিম—ভোর মা কেমন আছে 🕈

ৰণা—একটু ভালো—

মহিম-কি কচ্ছে এরা সব ?

জগা—ভয়ে রয়েছেন। কেবল সেই মেয়েটি—যা'কে আপনি আমার বাড়ে চাপিয়ে দিয়েভিলেন,—দে নার্সিংহোমে চলে গেছে। সঙ্গে গেছেন—অনিলবার।

মহিম-আর সেই মেয়েটা ?—যে প্রথম এসেছিল ?

জনা—সব নষ্টের মূল যিনি ? তিনি উপরেই আছেন—আরামে ভয়ে চু নহিম—এখনও যায় নি •

ন্দণা—বাবে কি ? দাদাবাবুর সঙ্গে গল গুলাব করছে !
মহিম—ছলালের সঙ্গে ?

जग-वांख है।।

মহিম—আচ্ছা যা। Sticking plasterটা লাগিয়ে দে গিয়ে!

ৰগার প্রস্তাৰ

সার নংসার টাকেই কেমন কান ধরে এক চকর ঘ্রিয়ে দিয়েছি।
এমন কি বি-চাকর পর্যন্ত। তেলেবেলায় বর্ণশিক্ষা প্রথম ভাগ
থেকে পড়ে এসেছি—'সদা সত্য বলিবে।' মনে পড়ে, একদিন
আমি মিধ্যা কথার নাম শুন্লেই আঁৎকে উঠতাম। আজ আমার
একি হ'ল। আজ আমি ষে মিধ্যে কথায় শুরু অভ্যন্ত হয়ে
পড়েছি. তা নয়, আমি যেন তা পছল কর্তেই সুক করেছি!
না, আর না। এখন থেকে আমি সত্য কথা বলব—the simple, beautiful, prepostrous truth!

নটবর প্রবেশ করিয়া উ কিঝু কি দিতে লাগিল। পিছন হইতে জগার প্রবেশ

盛到—(本?

নট-(চমকিয়া) আমি।

জগা—আমি ৷ আমিটা কে ?

নট—দেখ্ছ না আমি সন্ন্যাসী !

জগা—সন্ন্যাসী তো, পা টিপে এখানে এসে উ কিবঁকি মারছ কেন ?

নট-সাহেব বাড়ী আছেন ?

জ্গা—সাহেব কি আর পরদার আড়ালে ক্কিয়ে আছেন? তুমি চোর।

নউ—চোর ! খুব বৃদ্ধি। আমার বোঁচকা আছে ?

জগা—সে থাকে নেংটো সন্ন্যাসীদের। তোমাদের মত জামাজুতেঃ পরা সন্ন্যাসীদের থাকে পকেট। দেখি তোমার পকেট! নট-ভুমি তো এ বাড়ীর বেয়ারা ?

জগা—কেন? আমাকে কি সাহেব বলে মনে হচ্চে না কি ?

নট-ছিশু তো ?

জগা—কেন ? তোমার কি খিটান বলে মনে হচ্ছে? আদল দদ্গোপ, জল-চল।

নট—তা' জলচর হয়ে তুই এখানে চাকরি কচ্ছিস্ কেন!

অগা—কেন আবার ? পরসার জন্ত !

নট—পর্যার জ্বন্তে এখানে পড়ে আছিস্ কেন? আমার কথা যদি শুনিস্, ভোকে আমি পর্সা দেব। এদিকৈ আয়—

জগা—তুই তোকারি করোনা বল্ছি,—সাধুই হও আর সল্লোসীই হও।
কি বল্পের বল।

নট—এই দিকিটা নে, পানটান কিনে খাস।

অগা—রেখে দাও তোমার সিকি, সল্লোসী মাতুষ, গাঁজা কিনে খেও।

नहे—बामाद कथा यनि अनिम्, छाटक बामि बदनक भन्नमा दिन ।

ৰূগা—নিষ্কেই খাও ভিক্ষে করে' আর চুরি-চামারি করে',—ভূমি
আবার দেবে পয়সা! রেথে দাও, এখন মতলব কি বল।

নট—এথানে একটা মেয়ে থাকে ?

चगा-वकी (कन, वशान चानक त्यात बाटक !

नडे-थ्व यूनवी त्यत्व-

ৰগা-তাদের সবাই সুন্দরী-

नहे-(अपिक-अपिक ठार्दिया) गीना-

क्या-ना वाशु, मीनात काच तारे, अवात्न मव कार्यनाति !

- নট— (স্ব) তবে কি নাম বদ্লেছে ! সেটা তো শোনা হয়নি !
 (প্র) সাহেব বৃঝি খুব বড়লোক !
- জগা—কি মতলবে আছ চাঁদ ? সিঁদ কাট্বে, না ভাকাতি করবে ? নট—বলিস্ কি ! দেখ ছিস্ না আমি সন্ন্যাসী।
- জগা—ও অনেক শালাই সরোসী সাজে। গেরুরামাটির দাম সন্তা। নাও, এখন ভেগে পড়।
- নট—একটু আগে একটা মেয়ের সঙ্গে এখানে দেখা হয়েছিল, তা র সঙ্গে একবার দেখা করতে চাই !
- জগা—মেয়ে বোদ্বেটের দল নাকি? কা'র সঙ্গে দেখা হয়েছিল, তা আমি কি করে' জানব! যাও—ভাগো!
- নট—ভাগো বললেই ভাগো! চুপ্। ভালো মুখের কেউ নস্। ডাক্ দেই মেয়েটাকে!
- ৰগা—ও, চোরের বড় গলা ! দাঁড়াও, ডাক্ছি সেই মেয়েটাকে—
- নট—হাঁ, ডাক, অনেক পয়সা দেব— স্বপার প্রস্থান
- নট—মীনা খুব বড়লোক বাগিয়েচে দেখ্ছি। এই রসিদ সাহেবটা কে ? এই যুদ্ধের বাজারে কত রসিদই যে লাল হয়ে গেছে ? আমিই শুধু বে তিমিরে সেই তিমিরে !

সারদার প্রবেশ

সারদা— (ঝাঁটা ছাতে ভাড়া করিয়া) তবে রে মিন্সে—
নট—ওবে বাবা, ধমাবতী যে— পেড়। সারদার প্রস্থান

জগার প্রবেশ

चना—त्म वनिरम, तम वनिरम् नाधुनिति चुित्म तम्

হাসিতে হাসিতে প্রস্থাক

মহিমের প্রবেশ

মহিম—হাতের কাছে পেলে ওই বিচ্ছু ছেলেটাকে কোন্দিন আমি গলা টিপে মেরে কেল্ব। ওই মাসী আমাকে কাঁসি না দিইয়ে ছাড়বে না। এই গুটির হাত থেকে কি করে' রেহাই পাই। পাক্তকে বলতে হবে।

পাক্লের প্রবেশ

মহিম—এস পারু—(পারুল ফিরিল) যেওন, শোন। ভোমাকে আমার আনেক কিছু বল্বার আছে।

পার-আর আবশুক কি! আমি এখান থেকে চলে যাছি!

মহিম-চলে যাচছ ? কোণায় পাক?

পার--- वानिना। তবে তোমার কাছ থেকে যত দ্রে হর ?

মহিম-কেন পারু

পারু—কেন ? আবার জিজ্ঞাসা কঞ্জ—কেন ? কোন্ স্ত্রী সহু করে? থাক্তে পারে,—যা'র স্বামী জালনা দিয়ে নাসের সঙ্গে ইয়ারকি

यश्य-देवादिक ?

পার-মাসী নিজে দেখেছে, ত্তুজনে তোমরা ইসারা কচ্ছিলে!

মহিম—ইসারা মানেই ইয়ারকি নয়। তা'ছাড়া, সে আমার ভাগী—
নাসিং হোমে উঠেছে।

পাক-ভোমার ভাষী ?

মহিম—হাঁ, আসল ভাগী—বিজু—একটু আগে যে এখানে মৃদ্ধ্ৰি গিয়েছিল!

পার-ভাই যদি পত্যি হ'ত ! মহিম-এই সভিঃ! সহজ, সরল, ভেজালহীন সভা! পাক-তা যদি হয়, তা'হলে তোমাকে আমি ভুল বুৰেছি! মহিম—(ৰ) wonderful জিনিস এই সভ্য !-wonderful ! পাৰু-কিন্তু আরও অনেক কিছু বাকী আছে। बहिय-वन, चामि दुविद्य निष्टि। পারু—তোমার ভাগী যদি, তবে তুমি ভা'কে নাস বললে কেন ? মহিম—আমি confused হয়ে গিছুলাম, ভড়কে গিছুলাম। তাই যা-তা একটা বলে ফেলেছি। পার- আর সেই মেয়েটা ?- সেই নাচওয়ালী। यश्य-भीना-इलवृति ? পারু—তা'হলে তোমার দলে তা'র পরিচয় আছে ? যাতায়াত আছে ? যহিম—না। ও উড়ে এসে জুড়ে বসেছে ! পার-তাই কখনও সম্ভব ? মহিম-নাচওয়ালীদের অসম্ভব কিছুই নেই !

পাক-তবে বে মাসীর কাছে তা'কে বিশ্বলি বলে' চালিয়েছিলে?

यहिय-अक्टो किছू তো रम्ए हत्। अक्ट्रे चार्भरे विख्नित আসবার চিঠি পেয়েছিলাম, তাই তা'র নামটাই এসে গেল !

পাক-কিন্তু মিথ্যে কথা বলুতে গেলে কেন ? সত্যি কথা কেন বলুলে

না,—তোমার সেই সহত, সরল, ভেজালহীন সত্য ? মহিম—সত্য কথার এত মহিমা তথন আমি বুঝাতে পারিনি, পাক ! পার-কি করে' ওর সঙ্গে তোমার আলাপ হ'ল ?

यहिय--- वज्रहि (भान। इंकिंग-चन्-विनिद्ध क्या मत्न शए !

পার-ইা, বগ্দাদের খালিফ। আরব্য-উপক্তাদে পড়েছি।

मानीत श्रीरवन । अन्तक नांजाहेबा अनित्व नानिन।

মহিম—ক'দিন ধরে' বইখানা পড়্ছিলাম। পড়ুতে পড়ুতে কেমন একটানেশাহ'ল। খেয়াল হ'ল যে খালিফ্ুসাজি !

পাক—থালিফ্ সাঞ্বার থেয়াল হ'ল! অভুত থেয়াল তো!

মহিম—ভূমি তো জান আমার প্রকৃতি—

পাক-জানি বই কি! বত বিদ্যুটে খেরাল তোমার!

মহিম—কাল রাত্রে থালিফ সেজে' গড়ের মাঠে ঘুরুতে বেরোলাম। সেথানে একটা মেয়ে গুণুরার হাতে পড়েছিল, তাঁকে বাঁচালাম।

শার--বল কি গো! খণ্ডা!! ভোমাকে ছোরা-টোরা মারেনি ভো?

মহিম—খালিফকে ছোরা মার্বে কে !—দে পালিয়ে গেল। তারপর মেয়েটা কাঁদতে লাগ্ল। তার রুমাল হারিয়ে গিছ্ল বলে' আমার রুমালটা তা'কে দিয়েছিলাম—চোথ মুছ তে !

পাক-এটা তোমার ঠিক হয়নি,—তা'তেই দে প্রশ্রম পেলে !

মহিম—ভাব্তে পারিনি যে আমার কমালে চোথ মুছেই সে প্রশ্রম পাবে! ভারপর আমার নাম-ঠিকানাই বা সে পেতো কোধার! আমি তো আর তা'কে কিছু বলিনি!

পাক-সে জিজাসা করেনি ?

यहिम-कटत्रिष्ट्रण । नाम वन्नूम-शक्ष्य-वान्-त्रिष्ठ । वाष्ठी वन्नाम
त्वागमाम ।

পার-তবে সে এল কি করে' এখানে ?

মহিম—মাঠ থেকে কেবুৰার সমন্ন তাড়াতাড়িতে কুমাল ফিরিছে আন্তে

আমার থেয়াল ছিল না। আর আমি কি জানি বে তোমার মাসী-মণি আমার রুমালে পর্যন্ত নাম-ঠিকানা জাছির করে' রেখেছেন!

भक्र--क्रमारल नाम-ठिकाना !

মহিম—দেখ পিয়ে সব জামা-কাপড়-ক্রমাল আমার! এ ক্রমালটা ছিল ১৫ নম্বর !

শারু—রুমালে আবার পুরে। নাম কে তোলে—পুরো ঠিকানা !

ফ্রিম—তোমার মাসী-মণি, আবার কে ? Accident হ'লে চটু করে সনাক্ত করে। যাবে, এই জয়ে।

পারু—এ কি অলকুণে কথা ৷ মাদীর যত আধিকোতা !

মহিম—তবেই বোঝ। তারপর সকালে যথন সেই মেয়েটা এসে
সশরীরে উপস্থিত চলো, আর যেতে চায় না, তথন বোঝা
আমার অবস্থা।

পাৰু-বটেই তো!

মহিম—তা'র সঙ্গে যথন ঝগুড়া কচ্ছি, তথন মাসী এসে উপস্থিত!
তথন ! তা'র একটা পরিচয় তো আমাকে দিতে হবে ? তাই
মূহুর্ত্তের ছুর্বলতায় তা'র পরিচয় দিয়ে ফেল্লাম ভাগা ব'লে।
বিশাস কবলে না পাক ?

পার--আমি না হয় বিখাস কর্লাম, কিন্তু মাসী কি বিখাস কর্বে ?

শাসী—কেন কর্ব না পারু ! তুমি যথন বিশ্বাস করেছ ! (উভয়ে উঠিল)
পারু—শুনেছ, উনি কি বলছেন ?

गामी-नव खरनि !

মহিম—গোপনে।

·মাসী—মাসী-পিশিদের তাই শু**ন্**তে হয়

মহিম-বিশাস করেছেন তো ?

মাসী-তুমি যথন বল্ছ, বিশ্বাস করব না কেন !

মহিম-(স) জয় সভা কথার জয় ! মাসী পর্যান্ত বিশাস করে !

মাসী—এখন বুকা্তে পাছিছ মহিম, কেন ভূমি ওর সঙ্গে ছ্লালের বিয়ে দিতে রাজি হওনি।

महिम-- बुबून এখन!

মাসী—তোমাকে ভুল বুঝেছিলাম বলে' আমি ছঃখিত!

মহিম—(ম) মতলব কি ! হঠাৎ এত সদয় !

পারু—উনি বল্ছেন, যাকে তুমি ইসারা করতে দেখেছিলে, সে-ই
আসল ভাগী।

মাসী—দে আমি আগেই আনাজ করেছি।

পাক-কি কুন্দর মেয়েটি!

মাসী-কাড়ন জড়িয়ে, আহা!

মছিম—আপনি বুঝতে পেরেছিলেন ষে সেই বিজু!

মাসী-পার্ব না! রক্তের টান যে!

মহিম-রজের টান!

मानी-हरद ना ! व्यामात वाहोत वर्षेत्रत वरक होन हरव ना !

মহিম-ব্যাটার কি ?

मानी-विषे । हत्-वि !

মহিম-কিন্তু সে তো ওই মেয়েটার জ্বন্তে পাগল !

মাসী—আপাতত:। সে-ও তা'কে তোমার ভাগী মনে করে'। বধন দেখুবে ও তোমার ভাগী নয়,—ভাগী এইটি! তথন এর জন্মই পাগল ছবে। ছেলে আমার তেমন নয়,—কথ। শোনে!

মহিম-শোনার আধখানা চাঁদ ছেলে!

মাসী-আংখানা চাঁদ! মানে ?

মহিম -- এখনও বিয়ে হয় নি কিনা তাই অদ্ধান্দ! বিয়ে করলেই প্রোছবে।

পারু—(হাসিয়া) বলার কি ভঙ্গী ! এইবার তা'হলে পুরো কর ওকে । মহিম — আমি ! (ম্ব) ও, এই জভ্যে এত দরদ !

পারু - ভূমিই তো গাজিয়ান্।

মালী-বল মহিম, ভূমি রাজি ?

महिम-जा' इम्र ना !

পাক-ছয় না গু

মাণী--কেন হয় না?

महिम- अनिमादक आमि कथा निरम्हि!

পাৰু-কিছ তিনি তো বিবাহিত-

মাগী—তা'র বউ রয়েছে—

ষ্ঠিয-না নেই।

মাসী-Nonsense ! তুমি নিৰে আমাকে বলেছ।

মহিষ-ভুল ওনেছেন, -আমি তা বলিনি।

गामी-वामा नि १-वामा नि खेत त्यात चारह ?

यहिय-त्यद्भ ।

মাসী—হাঁ মেয়ে। বোডিং-স্কুলে পড়ে। ওঁকে সে চিঠি লিখেছে— পাক—কি চিঠি মাসী ? মাসী—ছু'জনে যেন গিলছিল চিঠিখানা। তাতে সই রয়েছে—"তোমার আদরের মেয়ে—মীনাক্ষী।"

মহিম— আপনি এতো উত্তেজিত হচ্ছেন কেন? (স) হুত্তার সভ্যা কথা।

यात्री-वािय ना कृषि !

পার-বল, ভোমার কি বল্বার আছে।

মহিম—(স্ব) চুলোয় যাক্ সত্য কথা। চালাও আনার! (প্র) বলাবলি আর কি! সোজা কথা। অনিল বিপত্নীক।

মাসী-এখন হ'ল সে বিপত্নীক।

মহিম —(স) অনিল ক্ষমা কর। উপায় নেই! (হাত জ্বোড় করিল)

মাদী-প্ৰথম ছিল সে আইবড়ো-

পাক-ভারপর বিবাচিত-

মাসী - এখন হ'ল বিপত্নীক।

মহিম—তাই তো হয়ে পাকে ! স্বাভাবিক দম্ভরই তো তাই। পর পর in order!

মাসী—বিজ্ঞলীকে একটা দোজবরের হাতে ভুলে দেবে!

মহিম—ভাতে কি ! বউ তো নেই !

মাসী-বউ না পাক্, মেয়ে তো আছে ! অতবড় মেয়ে !

পার-একটা বদমায়েস ৷ রাস্তান্ত মেরেছেলের পিছু নের !

মহিম—সে অনিল আমাকে বুঝিয়ে বলেছে। তোমার মডেলে একটা ছবি আঁকিতে চেয়েছিল। ট্রেনে নোট বইয়ে তা'রই sketch জুলে নিছিল। জুমি তা' দেখেছ!

মাসী-এ কৈফিয়ৎ ভূমি বিশ্বাস করেছ?

মহিম-কেন কর্ব না!

মাসী—কিন্ত, আমাদের কি বোকা পেয়েছে যে, এই সব আমরা বিশাস কর্ব ? তোমার বন্ধুর ছবি তোলার কথা,—ভোমার ছারুণ-অন্-রসিদ সান্ধার কথা!

পারু—কেন মাসী ? সে কি ভোমার বিশ্বাস হয় নি ?

মহিম-একটু আগেই যে বল্লেন-

মাসী – তা'র জবাব পরে দেব। আগে আমি জান্তে চাই, ছ্লালের সঙ্গে বিজ্ঞানির বিয়ে দিতে মহিম রাজী কিনা!

মহিম—বলেছি তো, অনিলকে কথা দিয়েছি। আর ফেরা'তে পারি না।
মাসী—তাহ'লে তোমার ওই আষাঢ়ে গল্পের একটি বর্ণও আমি বিশাস
করি না।

পাক-মাসী!

মাসী—বুঝুতে পাচ্ছ না পাক্ষ, এর ভেততের ব্যাপার আছে! ধুক্ছিক ভিতর আছে থাসা চাল! মীনা আর মীনাক্ষী। নাম ছটোর ভিতর মিল আছে বেশ! কিছু বুঝুতে পাচ্ছ?

পাৰু—আমি তো কিছুই বুঝতে পাচ্ছিনা মাসী!

মানী – জাকা মেরে! সেইস্ফুই তো এরা তোদের চোথে ধুলো দেয়। কিন্তু আমাকে পার্বে না। আমি বাবা শক্ত মেয়ে!

মছিম—(স্ব) শক্ত বলে শক্ত ! একেবারে ইউরেনিয়াম—এটম-বিলীর্থ-কারিণী!

মাসী —বুৰুতে পাছনা ? মীনাক্ষীর ডাক নাম হ'ল মীনা। ছইই এক : পাক্ষ—ঠিকই তো, তা' হ'তে পারে।

শাসী—ওই বদ্যায়েসটা আ**ইবুড়ো** সে**তে** যুৱে বেড়াচ্ছে—দাঁও বাগাবার

জন্তে,—আর দেইজনাই মেষেকে লুকিয়ে রেখেছে রোডিংয়ে,— তা'কে মেরে বলে' পরিচর দিতে চার না। আর ইনি বন্ধকে উদ্ধার করছেন।

মহিম-(স্ব) এখন আ্যাকে উদ্ধার করে কে?

পাক-তাইত মাসী! হ'তেও পারে,-অসম্ভব নয়।

মালী – চলে এস, আমি এর একটা কিনারা ক'রে তবে ছাড়্ব।

পারুল ভঠিক

মহিম-পার-শোন-

মাসী-বস' ওখানে। পিছু নিওনা।

পারু—এই না বলছিলে যে তুমি সত্যি কথা বলেছ ! ছি !

মাসীর সহিত প্রস্থান

মহিম—চ্লোয় যাক্ সত্যিকপা। Truth be hanged. সত্যিকথা
বল্তে গিয়ে তো আৰার বেশী জড়িয়ে পড়েছি! এর moral
হচ্ছে এই বে—মদি সত্যিকপা বল্তে চাও, তবে আরম্ভ কর্বে
সত্যি দিয়ে! আর যদি মিথ্যে দিয়ে আরম্ভ কর, তবে মিথ্যাই
চালিয়ে যাবে! এর কোন মধ্য-পথ নেই।

মীনার প্রবেশ

তবে, একটা সুরাহা দেখা যাছে যে, ওই মেয়েটা এইবার পালা'বে। আর এখানে থাকা তার সম্ভব নয়। মীনী নাচ-ওয়ালীর হাত থেকে এইবার রেহাই পাব।

মীনা—দেরী আছে মশাই, অত শিগ্গির নয়! মহিম—এখনও যাওনি তুমি ? মীনা—(স্থুরে) "কে বলে বাও বাও—আমার বাওয়া তে; নম্ন বাওয়া !*
মহিম—চুপ্ চুপ্—বেরোও এখান থেকে !

মীন!—খা: এমন গানটা মাটী করে' দিলেন! কি বে-রসিক লোক আপনি মশাই!

মহিম-তুমি যাবে কিনা এ বাড়ী থেকে ?

মীনা—কি করে' যাব বলুন! (সুরে) "আমার যাবার বেলায় 'পিছু ভাকে।"

মছিম--আবার !

মীলা—(সুরে) "ভোরের আলো গাছের ফাঁকে ফাঁকে—পিছু ভাকে পিছ ভাকে।"

মহিম-পাম বল্ছি!

মীনা—শৈড়ান, আমার ভাব এসেছে!

মহিম—তোমার ভাব আমি ঘূচিয়ে দিছি দাঁড়াও। ভালোয় ভালোয় বদি না যাও,—পুলিসে খবর দেব!

শীনা—-তা'ছলে তো দেখ্ছি, যেতেই হ'ল। (সহসা) আপনার টেলিফোন আছে? কোধায় দেখিয়ে দিন তো।

মহিম—আবার টেলিফোন কেন ?

মীনা—থানায় ফোনটা করে' দিই। আপনার তবিয়ৎ খারাপ, কষ্ট হবে!

श्रीरूय-I say, get out!

মীনা—I say, sit down! আপনি কি মশাই! হারুণ-অল্-রসিদ ছিলেন কেমন স্লাশ্য লোক! আপনি অমন নিষ্ঠ্য কেন!

মহিম-Down with your Harun-al-Raschid !

মীনা—ঠিকই তো। আপনার ক্লঞ্চ সাজা উচিত ছিল— (সুরে) নিপট কপট ভূহ আম !

यहिंग-Oh! my patience!

गीना-हातिरत (शत्ह ? पुँ रक एनव ?

यहिय-You! shut up!

মীনা—You shut up. দেখুন, থালিফ সাজতে হ'লে বুকের পাটা চাই। থালিফ দীনজুঃখাদের আশ্রম দিতেন, আর আপনি একটি অবলাকে তাড়িয়ে দিছেন। বোগ দাদের থালিফ না সেজে আপনার মেটেবুকজের থলিফা সাজা উচিত ছিল।

মহিম-Look here! কত চাও তুমি ?

मीना-कड हारे,-मारन ?

মহিম-কত টাকা পেলে তুমি যাবে এখান থেকে ?

মীনা—কিন্তু, যাওয়ার তো আমার ইচ্ছা নেই।

ষহিম—ইচ্ছে নেই মানে ? থেতেই হবে তোমাকে। এখানে তুমি কি করে' পাকবে ?—তোমাকে নিয়ে আমি কি করব ?

মীনা—আমি বাৎলে দিছি। ছলাল আমাকে বিশ্নে করতে চায়। দেই ব্যবস্থাটা আপনি করে' দিন।

মহিম-তা' কি করে হবে ?

यौना--(कन इरव ना छनि !

ষহিয—ভূমি একটা নাচওয়ালী—

बीना-(१७ बक्हा नाह खाना। जारमत झार बत्ह बारक।

ৰহিম—তা'র একটা position আছে!

सीना-मामात्र चाटक् । जा'त तहरम त्वनी । थवत नित्त तम्बु त्ज भारतन ।

মৃহিম—যাও, তোমার গঙ্গে আমি বক্তে পারি না।
মীনা—তবে আর বক্ছেন কেন ?—তা' হ লে ওই ঠিক রইল।
মহিম—কি ঠিক ?

মীনা-ছুলালের সঙ্গে আমার বিয়ে!

মহিম-সে হয় না।

মীনা—কেন হবে না ? দেখুন, আমি বেশী কিছু চাই নি। আপনি টাকা দিতে চেয়েছিলেন, আমি নিই নি। উল্টে আপনার ভার আমি কমা'তে চাইচি। তা'তেও আপনি রাজি ননু ?

মহিম-তা'র মানে ?

মীনা—আমি কোন উচু নজর করিন! চেয়েছি মাত্র সানাগু একটা শালা,—যাকে আপনি ভার বোধ করেন। সে এখানে উপেকিত, আমিও উপেক্ষিত। ছুফ্লনে বিয়ে কর্ব, তা'তে আপনার ক্ষতিটা কি ?

মহিম-Nonsense!

মীনা—All right! (উঠিয়া) একটা মেট্মাট, কর্তে এসেছিলাম, শুন্লেন না। বেশ, আর আমার দোষ নেই। এখন শুধু আর একটি পথ রইল। দেখি, তাই কর্তে হবে!

মহিম-কি করবে তুমি শুনি ?

यीना- वन्त (कन १

প্রস্থার

মহিম—এ আমার সর্বনাশ করবে ! আবার কি কর্তে চায় ! সত্যের আব কোন ধার ধার্ব না। Good bye to truth. এখন থেকে শুধু মিধ্যা-মিধ্যা।

বিজ্ঞানির প্রবেশ

বিজু-মামা, মামা, আমাকে রকা কর !

महिम-कि हरत्र हि विकू ?

বিজু—ওই অনিশবাবু—

महिय-कि करत्रहि चनिन ?

বিজ্-নার্সিং-ছোমে গিয়ে ধরা দিয়েছে। দেখা কর্তে চায়।

महिम--वतन कि तम ?

বিজ্—বলে, সব বুঝিয়ে বল্বে! এতে আর বোঝাবার কি আছে
মামা?

মহিম—ঠিক-ই ডো এতে আর বোঝাবার কি আছে ?

বিজু—তবে! কেন সে আমাকে বিরক্ত করছে?

মহিম—তবে, একটা কথা কি বিজ্ ! সে যে বিবাহিত, সে তার দোষ শব্ধ!

বিজু--কি রকম ?

ৰহিম-সে দোব আমার।

বিজু—তোমার !

মহিম—আমার ৪ ঠিক নয়। স্বামি তা'র বিশ্বে দিতে বাধ্য হয়েছিলাম।

বিজু—তা'র মানে? তুমি তা'র গাজিন্যান ও নও, পুরোতও নও!

মহিম-বন্ধু তো বটে !

विक्-वांश श्राहित्न मात्न ?

মছিম-একটা পাকচক্রে পড়ে'। সে বাক্। সে জন্ত ছঃখ কি বিছু,

সে যা' হবার তা' হরে গেছে। এখন সে গত--

বিজু-কে গত ?

মছিম—ওর জী। অনিল এখন বিপত্নীক!

विक्-जी माता श्राटक !--करव !

निहय-नीठ मिनिड,-ना, ना, नीहमात्र चारण !

বিজু-আর এরই মধ্যে সে বিয়ে কর্তে চায় ?

- মহিম—তা'তে আর কি হয়েছে! অনেকে যে প্রাদ্ধণান্তির আগেই বিয়ে করে' ফেলে।
- বিজ্—যা'কে ইচ্ছে তা'কে বিরে করুক গে! আমার দক্ষে তা'র কোন সম্বন্ধ নেই! আমাকে দেকেন বল্লে যে তা'র বিরে হয়নি!
- মটিম—বোধহয় লজ্জায়! (স্ব) বাক্ জনিলের ense খতম ! আমি কি করব ! যা' পারি তা' করেছি!
- াবস্থা লজা ! নির্মাজ, বেছায়ার আবার লজা ! যাক্, আমার একটা শিক্ষা হয়ে গেল ৷ অপরিচিত লোকের দক্তে নেলা-মেশা করা ঠিক নয়। এইজাই তোমাদের বাংলাদেশের নিয়ম-কাঞ্ন ভালো। এখন আমি কি করি ৷ ওর ছাত থেকে বাঁচাও আমাকে !

মহিম-এখন তুমি এইখানেই থাক্তে পার বিজু!

विष्- अशास ? नव नगर ?

মহিম—হাঁ! তোমার মামী এসে গেছেন। আর ওখানে থাকবার দরকার নেই। ওখানে পাঠিয়েছি বলে' তোমার খুব ছুঃখ হয়েছে নিশ্চয়। কিন্তু কোন উপায় ছিল না। আমি তোমাকে চিঠি লিখছিলেম—কিন্তু শেব কর্তে পারিনি। যাক্, ভোমার মামী এসে গেছেন,—আর কোন কথা নেই!

বিজু—মামী-মা কোপায় ? তা'র "মঙ্গে দেখা কর্ব।

মহিম--নিশ্চয়! পাক! পাক!

যাসীর প্রবেশ

মাসী—কি চাই ভোমার — (মহিম বিজ্ঞালিকে দেখাইল।) এস মা বিজ্ঞাস—

মহিম—তোমার মামী—(পারুর প্রবেশ) ওটি নয়, এইটি!

মাসী—তা'র মানে ?

মহিম—মানে, আবার কোন গোলমাল না হয়, সে জন্ত সতর্ক হওয়া!
(হাতে কাগজ দেখিয়া) ওটা কি ?

মাসী—একখানা চিঠি। তোমার টেবিলের উপর পেয়েছি। মহিম—ও চিঠি বিজ্বকে লিখ ছিলাম।

পাক--বিজুকে ?

নাসী—Nonsense! যে সামনেই রয়েছে, তা'কে উনি চিঠি
লিখ্ছিলেন!

মহিম-দিন আমার চিঠি।

মাসী—উর্ত্ত দরকারি দলিল—কাজে লাগতে পারে। চল মা বিজু,
আমার চেলের সঙ্গে তোমার আলাপ করিয়ে দিই—

অনিলের প্রবেশ

अनिन-विक्रि !

বিজু—উ: আবার! (মাসী ভা'কে আগ্লে রাখ্ল)

অনিল-আমার একটা কথা লোন বিজ্ঞলি। (অগ্রসর)

মহিম--দাড়াও। ওর দকে তুমি কথা বলো না।

सामी-अन मा अटेनिटक- मामी, शाक ७ विक्रानित श्राहान

- অনিল-আমাকে বলুতেই হবে।
- মহিম-কি বল্ভে চাও তুমি?
- অনিল—বল্তে চাই যে আমি অবিবাহিত। বড় মজার লোক তো ভূমি! এ-সব ভোমারই কাবসালি! ভূমি একটা—
- মহিম—অনিল, তুমি আমাকে তিরস্কার করে না। আমি আর সহ করতে পার্ছি না।
- অনিল কিন্তু সহু ভোমাকে কর্তেই ছবে, উপায় নেই। নিজের হৃষ্ণের্য ফল নিজেকেই ভূগ্তে ছবে।
- ৰছিম—A friend in need is a friend indeed আমি তোমার বন্ধু এবং in need, এখন তোমার কর্ত্তবা ভূমি কর,—complete the pictrue,—ভূমি আটিট!
- স্থানিল—Damn the picture! তোমার জন্তই স্থামার এ বিপদ।
 ভূমিই স্থামাকে এই পোলক-ধীধায় ফেলেছ, ভোমাকেই উদ্ধার করতে হবে!
- নিছি:—আমার দে উপায় নেই। আমি নিজেকেই উদ্ধার করতে পাছি না। অনিল, be philosophical! (হাত ধরিয়া) এমন অবস্থায় আমরা এদে পড়েছি,—এ বিপদ এমনই বিপদ, যে একজন না একজনকে বলি না নিয়ে দে ছাড়বে ন।। এই ভোমার স্থবর্গ সুবোগ বন্ধু! উ্তিষ্ঠিত, জাগ্রত, বন্ধুছের মর্ব্যাদা দেখাও! ব্যুর জন্ম একটা sacrifice করে' ফেল!
- অনিল-Sacrifice! তোমার জন্ম ?
- মহিম—যার জন্মই কোক, কি বায় আবে! আত্মতাগ ! কি মহং!
 সে মানবঙীবনে প্রভাত-সূর্ব্যরশির মত কিরণ দেয়। বিতরণে

কার্পণ্য করে না, বিচার করে না, প্রতিদান চার না,—উন্মুক্ত উদার ক্পিত আগ্রহে ছু' হাত তুলে ঝাঁপিয়ে পড়ে! এ সেই sacrifice!

অনিল—ঝাঁপিয়ে পড়ে! কিন্তু সে ফুরসং তুমি আমাকে দিলে কই!
তুমি যে আমাকে ঠেলে ফেলে দিয়েছ গভীর গহরে ! ছ'হাত
আমি তুলেই আছি—কিন্তু তুমি আমায় টেনে তুল্ছ না! না
তোল,—আমার নিজেকেই উঠতে হবে!

महिम-- श्रुविदश करव ना वक्क, श्रुविदश करव ना-

অনিল—আমি মা কালীর দিব্যি কর্বো!

মহিম-ওরা তা' বিশ্বাস করবে না। তা'র চেয়ে এক কাজ করা যাক্।
আমাদের বহুদিনের বন্ধুত্ব শ্বরণ করে' এস, মাঝামাঝি একটা
রক্ষা করা যাক্!

অনিল-কি রকম ?

মহিম-ভূমি বিপদ্ধীক হয়ে যাও।

चनिन-विभन्नीक !

মহিম—তাতে কাৰো কোন ক্ষতি নেই। সব দিক বছায় থাক্ৰে! ভুমি স্বীকার কর,—আমি তোমায় টেনে ভুলুব।

অনিল-আমি বিপত্নীক ! পাগল নাকি !

মহিম — এনিল, concession for concession, আমি তোমাকে পুৰ ভালো প্ৰস্থাব দিয়েছি। এখন ডুমি ভোমার উদারতা দেখাও,— আমার প্রস্থাব গ্রহণ কর।

অনিল—আমি বিপত্নীক! আশ্চৰ্যা! বিদ্নে কবলাম না, আর আগেই
বউ মেরে ফেলুব! ছু:।

- মহিম—বন্ধু, respectability demands it. নইলে কি করে' তুমি decently তোমার মেয়ের অভিত account for করতে পার? অনিল—আমার মেয়ে ?
- মহিম—তোমার আদরের মেরে মীনাক্ষী। বোর্ডিংয়ে থাকে। তোমাকে চিঠি লিখেছিল,—ভা'র প্রথম চিঠি। আমাকে দেখিয়ে
 ছিলে—ভলে যেও না।
- অনিল—দেখ মহিম, এই সৰ বাজে ভাগোড়াখো আমার ভালো লাগে না।

মহিম-অন্বীকার করতে চাও,—সে চিঠি লেখেনি ?

অনিল—লিখেছে—ভোমাকে !

মহিম-সেই তো হ'ল মুম্বিল!

অনিল—ভূমি তা' অস্বীকার করতে চাও 🕈

महिय-ना करत' छेशांत्र तनहें। Necessity, वज्ज necessity.

- অনিল—কিন্তু সে চিঠি এখনও আছে আমার কাছে। ভাড়াভাড়িভে ফিরিয়ে দেওয়া চয়নি।
- নহিম—আছে তোমার কাছে ?—তবে তো প্রমাণ হয়েই গেছে যে তোমারই চিঠি!
- অনিল—কিন্তু খাম-খানাও যে আছে সেই সলে! তা'তে তোমার
 নাম লেখা! (মহিম বসিয়া পড়িল) বল, এখন কি কর্ছে
 চাও।

 মহিম চিট কাড়িতে গেল। অনিল গকেটে প্রিল।
- মহিম—বন্ধুর অত্যে লোকে কত কি করে অনিল,—কত বড় sacrifice!
 আমি তোমার কাছে বেশী কিছু চাইচি না। যা' ভোমার নেই,
 —কোন দিন ছিল না, তাই তোমাকে sacrifice কর্ছে

বল্ছি। স্ত্রী ভোমার নেই, কোনদিন ছিল না।—পার্বে না ভা'কে sacrifice কর্তে ?

শ্বনিল—Shut up humbug! বল, তুমি আমাকে clear করে' দেবে কিনা! (মহিম সন্মতি জানাইল) তা'হলে বিজ্ঞলির সঙ্গে আমার বিয়ের পাকা কথা লিখে দাও। এখনই!

মছিম—দেব। কেবল আমার একটা কথা রাথ অনিল, আমাকে দশটা
মিনিট সময় দাও।

অনিল-দশ মিনিট !--বেশ দিচ্ছি।

चिक प्रिचिन

महिम-Thank you!

টলিতে টলিতে ভিতরে পেল

অনিল-বেচারার জন্ম হঃখ হর। কিন্তু উপায় কি !

इनाम्बर श्रापन

ছুলাল—মছিম-দা, মছিম-দা,—সিগারেটের টিনটা।—একি ! আপনি ! আবার এসেছ—old chap ?

অনিল—তাই তো মনে হচ্ছে—old chap!

ত্লাল-বড় ঘন ঘন যে আস্তে লেগেছ, old chap?

অনিল্—নড় টান পড়েছে, old chap!

इन्नि-What do you mean, old chap ?

অনিল-প্রেমে পড়েছি old chap!

ছলাল-এখানে যে no vacancy, old chap!

অনিল-মহিনের ভাগী আছে, old chap!

कुलाल--- महिम ना कि ता कि हरश्रह, old chap?

অনিল—(ঘড়ি দেখিয়া) The time is up, old chap !

ভুল্লি—আমার তা'ংলে সৰ শেষ—poor old chap!

মীনার প্রবেশ

মীনা—তুমি এখানে ? আর আমি খুঁজে খুঁজে সারা ! হুলাল—(সুরে) সুখের লাগিয়া এ ঘর বাঁধিয়—আগুণে পুড়িয়া পেল ! মীনা—ভারপর ভোমার স্বর শুনে ব্যবাম, যে ভূমি এখানে! তুলাল-জানো পিয়ারা, মহিম-দা বিজ্ঞোচ করেছে। बीना-वानि। तम वाना वाबि ८ इट पिराहि। হুলাল-এমন করে আমাকে ছেডে দিওনা বিজ্ঞাল। মীনা-আমি তো বিজ্ঞাল নই তুলাল ! ছুলাল-নও! তবে কে তুমি ? Who the devil you are ? শীঘ-বল, কে তুমি ? योग-नीष लान,-वागि गीना गुरु कि इनाल-हन्द्रि वांत्रे ? मीमः - खिक्न। হল্যল-সাংখাতিক! यौन।-Good-bye! হুলাল—আছা, তুমি চুলুবুলি বাঈ, বিজ্ঞালি সাজতে গেলে কেন 📍 মীনা—একটু খেলা করতে সথ হয়েছিল,—খেলা ফুরিয়ে গেল,— এইবার চললাম-जनान-हन्त गात ? মীনা—কি করব? খেলা স্কুরিয়ে গেল, আর কি! গ্লাল—শুধু থেলা করতেই এসেচিলে ? মীনা—আমাদের জীবনটাই যে তবু খেলা, তবু অভিনয়! আর কি ? হলাল-ভুধ খেলা-আর কিছ নয়?

মীনা—আবার কি ! ধুলো নিয়ে থেলা কর্তে গিয়ে ভাবি, বুরি ক্রম পেমেছি। মুঠো করে তুলে নিই। খুলে দেখি যে সব ধুলো। যাক গে—চল্লাম ছলাল—

इक्टबंद शंब

যা'বে চাই, তা'বে নাছি পাই—

এল মৃত্লত্ম পায়ে ধীবে পাষাণী
তা'ব পানেব তানে মন ছল্তে!
তা'ব নমনে কি ষাছ কি মধু চাছনি,
চলনে দোলে তা'ব কি মায়া লাবণি!
হেলায় সে যায় চলে'
বিধুর পরাণ দলে'
তা'ব আপন থেয়াল নিয়ে পথে যে চল্তে।
মর্মের মর্মার ওঠে জাগিয়া
এত যে ব্যথা দেয় তাবি লাগিয়া,—
যা'ব লাগি পাগল হায় কোথা দে!—
ফুল-স্থবাসে
ভাবি সে আসে!—

মোর মনের কথা মনে রইল যে বল্তে!

মীনা—মনের কথা মনেই রইল। তা'হলে চলি ছুলাল!
ছুলাল — (কাদ-কাদ) তবে যে বলুলে, তুমি আমাকে ভালোবাদ!
মীনা—আমি বাস্লে কি হয় । তুমি তো বাস না!
ছুলাল— (সেই ভাবে) কে বলুলে বাসি না। বলুলেই হ'ল!

মীন!—ভূমি তো ভালোবাস বিদ্দিকে!

ছুলাল—(সেই ভাবে) হাঁ বিজ্ঞালিকে! তুমি বিজ্ঞালি হয়েছিলে বলেই তো।

মীনা—তা'র কত পরসা! আমার তো কিছু নেই!

হুলাল-নাই-বা রইল। তোমার তুমি আছ।

মীনা—আমাকে ভো তুমি পছন্দই করো না। সেই যে তখন বলেছিলে।

ছুলাল-তাই বুঝি ? আমি কখনও তোমায় দেখেছি নাকি ?

মীনা—না দেখেই তো out ক'রে দিয়েছিলে!

इमान-- এখন দেখে in करत्र' निष्कि!

মীনা-তা' হলে ?

ছুলাল—তা হলে আর কি ! চল ছুক্তনে লেগে পড়ি !

यौना-ज्वाद कि कदब ?

ছ্লাল—সে ভাবনা কখনও ভাবিনি, আর নতুন করে' শেখার বরসঙ নেই!

মীনা—বেশ, আমিই ভাব্ৰ। তা'হলে কৰে হবে বিয়ে?

ছুলাল-কবে কি । আজ !--এখনই !

মীনা—তামল হয় না। কিন্তু হবে কি করে? পুরুত কোপায় ? সম্প্রদান করুদে কে ?

ছ্লাল—ভাইতো! ই!. সম্প্রদান তুমি করে। ভোমাকে, আর আমি করি আমাকে।

মীনা-কিন্তু পুরুত ?

হুলাল—ভাইভে), আবার পুরুত কোথায় পাই এখন!

योना-चाक्का, এक कांक कत्रल इस ना ? Civil marraige इस ना ?

ছলাল—The idea! Civil, civil-ই সই, criminal-বের কাজ নেই। মীনা—ভা'হলে আর দেৱী নয়—চট করে!

তুলাল-চল, আমি প্রস্তুল।

योग- वकहे। देशका जान।

হলাল-এখনই চললাম।

প্রসারোগ্যন্ত

মীনা—দাঁড়া ৪, টাকা আছে ভো ?

ছলাল—আলবং। এই একটু আগে মা'র কাছ পেকে পঞ্চাশ টাকা বাগিয়েছি।

মীনা— ভবে আব কি! Attention! (One, two, go! (ছলালের প্রছান) ওর নারের সঙ্গে একবার দেখা করি। যদি রঞী হয় ভালোই, —না হয়, বয়ে' গেল—

মাসীর প্রবেশ

মানী—ৰাবা ছুলাল! (মানাকে) এই যে, ভুমি এখানে রয়েছ। এখনও যাও নি!

মীনা—বাবে যাবো কচিছলাম! কেবল আমার ওই ব্যাগটার জ্ঞা অপেক্ষা কচিছ! দিন— (গত বাডাইল)

মাদী- Nonsense, এখন নয়। সাক্ষী দেওয়ার সময় লাগবে।

মীনা-- সাকী ! আপনি কি মামলা কচ্ছেন নাকি ?

মাসী—দাড়াও। ভোমাকে আমি জেরা করব।

মীন।— 'আমি প্রতিজ্ঞাক রিভেছি যে সত্য কথা বলিব। সত্য ছাড়া মিথা বলিব না।' আরম্ভ করুন।

মানী—আমি সৰ জানি। তোমাৰ বাবাকেও আমি জানি!

यौना-कात्न नाकि ?

মাসী-আইবডো সেজে বেডায়, কিন্তু আসলে সে বিপত্নীক!

মীনা—বটে! ভার নামটি কি ?

यामी-चनित्र।

মীনা—(উচ্চ হাসিয়া) ওর সঙ্গে যে আমার বিয়ের কথা হয়েছিল! এ স্থবিধে হল না, অন্ত চেষ্টা দেখুন।

মাসী—আমি আগেই আন্দাক কবেছিলাম, একটা কিছু গওগোল আছে। কোন অজানা কারণে তোমবা তৃত্তন তৃত্তনকে এডিয়ে চলতে চাইছ। আর, মহিম তা'তে সাহায্য করছে।

মীনা-তিনি কি সাহায্য করবেন।

মাসী-তবে সে ভোমাকে এখানে আসতে বলে কেন ?

মীনা -- তিনি তো বলেন নি. আমি নিজে এসেছি !

মাদী—দে তো জানত যে তুমি আসবে গ

মীনা—আমার চিট্ট না পাওয়া পর্যান্ত কিছুই জানতেন না।

মাসী—ভূমি চিঠি লিখেছিলে ?

भीना-निक्ता

মাগী—(উঠিয়া) সাবধান। অত্যস্ত দরকারী পয়েণ্ট। কথন চিটি দিয়েছিলে ?

मेंना-वाक मकाता!

শ্লী—কি বলে' চিঠি সই করেছিলে ?

गीना-गोना-गोनाकी!

मानी-वाशनात वान्दतत त्यदत्र मीनाकी !

মীনা—বোধ হয় তাই।

নাসী—তাই, সেই চিঠির জবাবে সে তোমাকে এই চিঠি দিছিল!—
"কল্যানীয়াম্ব—"

নীন৷—তাই নাকি ? ভারী মন্তা তো

নাদী—মন্তা তোমাুকে আমি দেখাছি দাঁড়াও— প্রথান

নীন — নাঃ, এ মাসীর সঙ্গে তো আর বকে' পারা যায় না। ছুলাল কি
ট্যাক্সি আন্তে গিয়ে ভেগে পড়লো। (নেপখ্যে হর্ণ) ওই বেং
এসেছে। থালিফের সঙ্গে আর দেখা হ'ল না। Papa Ta Ta!
অহার

মহিমকে টানিতে টানিতে মাশীর প্রবেশ

মাসী—বস এখানে।—সাম্লে নাও।
মহিম—বলুন, সাম্লেছি! (গা ঝাড়া দিয়া বসিল)
মাসী—ছুলালের সঙ্গে বিজ্ঞাল বিয়ে দিতে ভূমি াজা কিনা?
মহিম—আবার ও-কথা কেন! বলেছি ভো, অনিলকে আমি কথা,
দিয়েছি।

অনিলের প্রবেশ

অনিল—Time is up! কই, আমার চিটি? মহিম—এই নাও।

ছিঠি দিল। অনিল পড়িতে লাগিল। মাসী পালোয়াদের মতো বুকের উপর ছু'হাত রাধিয়া পারুলের অপেকা করিতে লাগিলেন।

পারুলের সঙ্গে বিজুর প্রবেশ

মতিম-অবারকার আরোজনটা যেন খুব গুরুতর বলে' মনে হচ্ছে!
শাসা:
া পাক: দাঁড়াও, অধীর হয়োনা। আমার কর্ত্তর আমাকে